

ジョン・ジャーム RI会長、ジュディ夫人

WELCOME!

¡BIENVENIDOS!

BIENVENUE

BENVENUTI!

ようこそ!

환영합니다!

BEM-VINDO!

歡迎



人類に 奉仕する ロータリー



国際大会にようこそ

第108回ロータリー国際大会 (米国・アトランタ) にご出席の皆さまを、心より歓迎申し上げます。大会参加が初めてという方も、今回が50回目だという方も、これからの5日間、感動と学びに満ちた楽しいひと時をお過ごしいただけることを願っております。

会長 ジョン F. ジャーム 2016-17年度RI理事会 2016-17年度ロータリー財団管理委員会 2017年国際大会委員会 2017年ホスト組織委員会 ホスト地区 (第6900、6910、6920地区)



ロータリーイベントのアプリをスマートフォンやタブレット型パソコンにダウンロードし、大会の最新情報をいち早くご入手ください。アプリでは、自分用の大会スケジュールの作成、資料のダウンロード、会場のインタラクティブマップ、プログラムの変更に関するお知らせなどをご覧いただけます(アプリは英語のみとなります)。

Rotary (金の と2017年ロータリー国際大会ロゴは、国際ロータリーの登録商標 および知的所有物です。無断複写・転載は禁じられています。情報はこのプログラムの印刷時において最新のものですが、変更されることがありますのでご 了承ください。

2016-17年度RI理事会



ジョン F. ジャーム チャタヌーガ (米国、テネシー州) 会長



イアン H.S. ライズリー サンドリンガム (オーストラリア、 ビクトリア州) 会長エレクト



ジェニファー E. ジョーンズ ウィンザー・ローズランド (カナダ、オンタリオ州) 副会長



林修銘 台北同徳 (台湾) 財務長



ミカエル・アルベリ エーランズ・セドラ (スウェーデン)



ジェラール・アロンノー バルトネー (フランス、 ドゥー=セーブル県)



ホルヘ・アウフランク グアテマラ・スール (グアテマラ)



マノジ D. デサイ パロダ・メトロ (インド、グジャラー ト州)



コーネリユ・ディンカ クラヨバ (ルーマニア)



ジェームス・ロナルド・ フェリル マーティンズビル (米国、バージニア州)



ブラッドフォード R. ハワード オークランド・サンライズ (米国、カリフォルニ ア州)



ビーター L. オファー コベントリー・ジュビリー (英国、 ウエストミッドランド州)



サワラ・ワタナウィック バンコク (タイ)



ヘンドリーン・ディーン・ ロース ラングレー・セントラル (カナダ、ブリティッシュ コロンピア州)



斎藤直美 豊田 (日本、愛知県)



エドゥアルド・サン・ マルティン・ カレーニョ マハダオンダ (スペイン)



ジョゼ・ウビラシ・シルバ レシフェブラジル、 (ペルナンブーコ州)



ノエル・トレヴァスキス ビーガ (オーストラリア、 ニューサウスウェール ズ州)



カレン K. ウェンツ メアリービル・ アルコア (米国、テネシー州)



ジョン・ヒューコ キエフ (ウクライナ) 事務総長

2017-18年度 RI理事会



イアン H. S. ライズリー サンドリンガム (オーストラリア、ビクトリア州) 会長



サム F. オオリ カンパラ (ウガンダ) 会長エレクト



ヘンドリーン・ディーン・ロース ラングレー・セントラル (カナダ、ブリティッシュ コロンビア州) 副会長



ミカエル・アルベリ エーランズ・セドラ (スウェーデン) 財務長



ジェラール・アロンノー パルトネー (フランス、ドゥー=セー ブル県)



ホルヘ・アウフランク グアテマラ・スール (グアテマラ)



パスカー・チョカリンガム カルール (インド、タミルナドゥ州)



コーネリユ・ディンカ クラヨバ (ルーマニア)



ジェームス・ロナルド・ フェリル マーティンズビル (米国、バージニア州)



ビーター・イブラー ニュルンベルク・ライヒス ヴァルト (ドイツ)



石黒慶一 鶴岡西 (日本、山形県)



ロバート C. ニュブフ ァー・ジュニア シカゴ (米国、イリノイ州)



ジョン C. マシューズ マーサーアイランド (米国、ワシントン州)



文銀洙 天安道零 (韓国)



斎藤直美 豊田 (日本、愛知県)



プライアン A. E. ストイエル サルタッシュ (英国)



ノエル・トレヴァスキス ビーガ (オーストラリア、 ニューサウスウェールズ州)



グレゴリー F. ヤンク オファロン (米国、イリノイ州)



パウロ・オグスト・ ザナージ クリチバ・シダージ・ インダストリアル (ブラジル、パラナ州)



ジョン・ヒューコ キエフ (ウクライナ) 事務総長

2016-17年度ロータリー財団 管理委員会



カルヤン・パネルジー パピ (インド、グジャラート州) 管理委員長



ボール A. ネツェル ロサンゼルス (米国、カリフォルニ ア州) 管理委員長エレクト



ケネス M. シュバート・ ジュニア ジケーター (米国、アラバマ州) 副管理委員長



ノエル A. バジャット アブビル (米国、ルイジアナ州)



オルシリク・バルカン イスタンプール・ カラコイ (トルコ)



ウィリアム B. ボイド パクランガ (ニュージーランド、オー クランド)



ロン D. パートン ノーマン (米国、オクラホマ州)



マリオ C. デ・カマルゴ サントアンドレ (ブラジル、 サンパウロ州)



メアリーベス・グロウニー・ セリーン マディソンウェストタウン・ ミドルタウン (米国、ウィスコンシン州)



スシル・グブタ デリー・ミッドウェスト (インド、デリー)



ゲイリー C.K. ホァン (黄其光) 台北 (台湾)



北清治 浦和東 (日本、埼玉県)



イーストナッソー (バハマ)



プリン・スタイルズ パリー・ユロニア (カナダ、オンタリオ州)



尹永錫 ソウル会賢 (韓国、ソウル)



ジョン・ヒューコ キエフ (ウクライナ) 事務総長

2017-18年度ロータリー財団 管理委員会



ボール A. ネツェル ロサンゼルス (米国、カリフォルニア州) 管理委員長



ロン D. パートン ノーマン (米国、オクラホマ州) 管理委員長エレクト



バリー・ラシン イーストナッソー (バハマ) 副管理委員長



オルシリク・バルカン イスタンプール・ カラコイ (トルコ)



ウィリアム B. ボイド パクランガ (ニュージーランド、 オークランド)



マリオ C. デ・カマルゴ サントアンドレ (ブラジル、サンパウロ州)



プレンダ・マリー・ クレシー パソロブレス (米国、カリフォルニ ア州)



メアリーベス・グロウニー・ セリーン マディソンウェストタウン・ ミドルタウン (米国、ウィスコンシン州)



スシル・グプタ デリー・ミッドウェスト (インド、デリー)



ゲイリー C.K. ポテン (黄其光) 台北 (台湾)



北清治 浦和東 (日本、埼玉県)



K. R. ラピンドラン コロンボ (スリランカ)



ケネス M. シュバート・ ジュニア ジケーター (米国、アラバマ州)



マイケル F. ウェブ メンディップ (英国、サマセット州)



尹永錫 ソウル会賢 (韓国、ソウル)



ジョン・ヒューコ キエフ (ウクライナ) 事務総長

2017年国際大会委員会



パリー・マシソン ジェスハイム (ノルウェー) 委員長



ホルガー・クナーク ハルツォグドゥーム・ ラウアンブルク・ムーン (ドイツ) 副委員長



ロナルド L. ボービアン コロナド (米国、カリフォルニア 州)



ロバート L. ホール ダンウッディ (米国、ジョージア州)



謝三連 台北サンライズ (台湾)



ブレイク・マクバーニー アトランタ (米国、ジョージア州)



マイケル D. マッカラー トレントン (米国、ミシガン州) アドバイザー



ボール A. ネツェル ロサンゼルス (米国、カリフォルニ ア州)



ステファニー A. アーチック キャノンズバーグ・ヒュースト ン・サウスポイント (米国、ペンシルバニア州)



セオドア D. グライリー ニューアーク (米国、オハイオ州) アドバイザー

2017年ホスト組織委員会

ホスト執行委員会

ロバート・ホール HOC委員長・CEO ジェフ・アダムズ 会計・CFO ライアン・クレメンツ インターアクト・青少年行事 委員長 ソニー・デリソ HOC副委員長・スポンサーシップ シンディ&ピーター・ドラ 余興担当委員長 ビル・ウルフィン プレイク・マクバーニー HOC副委員長・COO キャロル&ヘクター・コロン 友愛の家共同委員長 エルウィン・ガイサート 友愛の家共同委員長 ボブ・ホーブ マーケティング・広報HOC 副委員長 ジム・スクイア HOC行事担当委員長 ジェニー・スティビック

HOCツアー・特別行事委員長

ホストチームメンバー

HOC副委員長・ボランティア

David Allison Lou Alvarado Arlene Barr Jim Berg Joseph Blanco Chris Brand Kathy Brandt Patty Bunker Charlie Crawford Tread Davis Clark Dean Kristin Delahunt Court Dowis Kirk Driscoll David Duke Paul Ellen Larry Ellis Alec Fraser Linda Thomason Glass Peter Gleichman Chervl Greenway Bob Hagan Charlene Hall Stephen Hall Steve Hennessy Scott Higley Lloyd Horadan George Huffman Marsha Hyer

Eric Ingvaldsen Jack Jessen Bill Knight Katie Kling Subhash Kulkarni Gary Lane Kevin Langston David Lewis Jim Lientz Pam Lightsev Wonva Lucas Larry Lunsford Dennis Martino David Marvin Kevin McCarron Dave McCleary LouAnn Medlock Dan Merkel Mark Metzler Jim Munson Bill Nordmark Whitney Ott Gordon Owens Sunny Park Keith Pareker William Pate Jeannette Jezerinac-Prince

Paul Ray Raymond Ray Spurge Richardson Kevin Riley Nick Roberts Johnny Robertson Tv Robin Ross Rossin Dave Schmit Neil Shorthouse Gary Smith Greg Smith Alec Smythe Bill Snelling Dick Stormont Jim Stormont Bill Strickland Barbara Stroup Ty Tippett Clyde Tuggle Allen Vella Kim Waters Bruce Watterson Gene Windham Stephanie Windham Mark Zimmerman

2017年国際大会推進委員会

ボール A. ネツェル ロサンゼルス (米国、カリフォルニア州) 委員長

ブリン・スタイルズ バリー・ユロニア (カナダ、オンタリオ州) 副委員長

フランチェスコ・アレッゾ ラグサ (イタリア)

ヤセール H. アセム カイロ・アルオロウバ (エジプト)

ホベルト・ルイス・バロッソ・フィルホ サントス (ブラジル、サンパウロ州)

ホリー・キャレン エデン・プレイリームーン (米国、ミネソタ州)

マイケル・コラサード ブリックタウンシップ (米国、ニュージャージー州)

ブレンダ M. クレシー パソロブレス (米ック、カリフォルニア州)

ウィリアム J. フェレイラ ロンググローブ/キルディア/ホーソー ンウッズ (米国、イリノイ州)

スチュアート・ギルバート ヘレフォードワイバリー (英国、ヘレフォードシャー)

エイジェイ・グブタ ボンベイ・ピア (インド、マハーラーシュトラ州) バーピー・ホンカラ ラーへ (フィンランド)

謝炎盛

台北キャッスル (台湾)

ビナイ・クルカニ プネ・パルバティ (インド、マハーラーシュトラ州)

フィリップ・ラモワーズ デルマー (米国、カリフォルニア 州)

デスモンド G, ローソン ポート・オブ・ブリスペーン (オーストラリア、クイーンランド 州)

マーティン・リンバード フォートコリンズ (米国コロラド州)

マイケル D. マッカラー トレントン (米国、ミシガン州)

アシス K. ロイ バピ (インド、グジャラート州)

ホセ A. セバルベダ パチュカプラタ (メキシコ、イダルゴ州)

宋俊起

New八公(韓国)

辰野克彦

東京西(日本、東京都)

フランク S. ヴァンダーミジェン (オランダ、ソン)

ウィリアム S. ウォルフィン ダンウッディ (米国、ジョージア州)

ロバート E. ホープ アトランタ (米国、ジョージア州) アドバイザー

2017年信任状委員会

デービッド・ローパー マルティネス・エバンス (米国、ジョージア州) 委員長

トーマス B. アシュフォード レキシントン (米国、ケンタッキー州)

黄金豹 台北サウスゲート (台湾)

委員

オスワルド E. トロコリ ロマス・デ・ザモラ (アルゼンチン、ブエノスアイレス) 委員

露木雄二 横浜瀬谷

(日本、神奈川県)

委員

キム・ウォーターズ ホール・カウンティ (米国、ジョージア州)

委員



Welcome attendees of the Rotary International Convention to Coca-Cola's hometown!

目次

役員および委員会	
2016-17年度RI理事会	ii
2017-18年度RI理事会	iv
2016-17年度ロータリー財団管理委員会	vi
2017-18年度ロータリー財団管理委員会	vii
2017年国際大会委員会	viii
2017年ホスト組織委員会	
2017年国際大会推進委員会	
2017年信任状委員会	
第1部	
国際大会プログラム・分科会・ホスト組織主催行事	
大会公式プログラム	
分科会	10
文化交流ラウンジ	10
分科会の定員	10
スケジュール早見表	11
内容	16
ホスト組織主催行事	37
第2部	
友愛の家	
時間	
グランドオープニング	
食べ物、親睦、余興カントリーストア	
ソーシャルメディア・ラウンジ	
アーチ・クランフ・ソサエティ・ラウンジ	
One Small Act: バーチャルリアリティブース	
2018年トロント国際大会推進・登録ブース	
「世界でよいこと」の100年を祝う	44
ロータリーリソースセンター	
バッジリボンとステッカー	45
奉仕活動の機会	
ドリー・パートンのイマジネーションライブラリ	45
平和部隊	45
飢餓に立ち向かう (Rise Against Hunger)	46
シェルターボックス	46

第3部

交通.....

弗 3即	
一般情報	
国際大会事務局情報	48
ATM·両替	48
服装	48
国際大会に関するご意見・ご感想	48
本会議の席	
事務総長と財務長の報告	48
ホテル関連サポート	
遺失物取扱所	
体の不自由な方へのサービス	
写真	
方針	
参加者の行動規範(マナー)	49
募金活動	50
音楽と視覚資料	50
写真とビデオ撮影	50
喫煙	50
登録に関する情報	
登録者バッジ	51
会場でのチケット販売	51
Rotary Eventsアプリ	51
安全とセキュリティ	52
応急医務·非常時	52
医療施設と病院	53
薬局 (24時間営業)	53

会場監督54同時通訳54講演とビデオ54

投票代議員と手続き 54

......54



▲ DELTA

2017年

ロータリー国際大会

公式航空会社

デルタ航空に

感謝申し上げます。



DIAMOND SPONSOR



PLATINUM SPONSOR



BRONZE SPONSORS











PREMIER SUPPORTERS

Holder Construction UPS®

SUPPORTERS

Alston & Bird Atlanta Falcons Atlantic Capital Bank AT&T

Genuine Parts Company Georgia-Pacific LLC Georgia Ports Authority Grant Thornton LLP

FY

Graphic Packaging International, Inc. Greenberg Traurig, LLP

Hennessy Automotive Companies KPMG LLP

Porsche Experience Center, Atlanta

Printpack Regions

SunTrust





財団の100年を 振り返る



2016-17年度はロータリー財団100周年。創設から、人 道的奉仕分野で世界をリードする団体となるまでに成 長した財団の軌跡を、『世界でよいことをしよう:人びと の心に触れた100年』からご覧ください

ハードカバー版は40ドル、革装 (数量限定)の本書は60 ドルでご注文いただけます

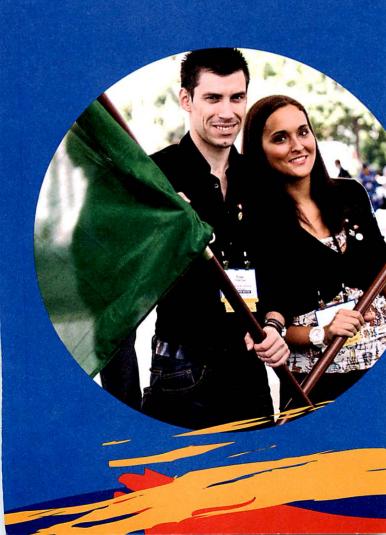
> ご注文はこちらから **shop.rotary.org**





第1部

大会プログラム、分科会、 ホスト組織主催行事



公式大会プログラム

国際大会関連のすべての行事と活動は、特記のない限り、 ジョージア・ワールド・コングレスセンター (GWCC) で行われま す。RIシャトルバスに関する情報は、「交通案内」と会場マップを ご参照ください。

本会議についている**≧**の印は、日本語を含む各国語の同時通 訳が提供されることを示しています。

本会議の録音とビデオ撮影は禁止されています。昼食会、分科 会、本会議では、携帯電話をマナーモードに設定し、その他の電 子機器類は音の出ない状態にしてください。

プログラムの内容は、変更される可能性があります。

『世界でよいことをしよう:人びとの心に触れた100年』の著者、 デービット・フォワード氏によるサイン会の時間と場所は、本プロ グラムの第2部、ロータリーリソースセンターの部分に記載されて います。留意事項:ロータリーリソースセンターで事前に本書をご 購入いただく必要があります。

6月7日(水)

15:00-19:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレス センター

会長主催平和会議、ローターアクト大会前会議と青少年交換役 員大会前会議の登録を含む

6月8日(木)

8:00-17:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレス センター

9:00-17:00

ローターアクト大会前会議

Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

8:30-17:00

青少年交換役員大会前会議

Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

19:30

「Strike Out Polio」 ポリオ撲滅支援のメジャーリーグ観戦 (ホスト組織チケット制行事)

SunTrustスタジアム (スマーナ)

6月9日(金)

8:00-19:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレス センター

9:00-12:00

ローターアクト大会前会議

Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

9:00-12:00

青少年交換役員大会前会議

Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

13:00-17:00

会長主催平和会議

Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

17:15

会長主催平和会議レセプション(キャッシュバー)

Grand Ballroom, Omni Atlanta Hotel at CNN Center

19:00-21:30

青少年交換役員晩餐会とレセプション

(ロータリーチケット制行事)

Imperial Ballroom A/B, Atlanta Marriott Marquis

6月10日(土)

7:30

ポリオ撲滅のための3キロウォーク/マラソン(ホスト主催チケッ ト制行事)

センテニアル・オリンピック公園(アトランタ)

7:30-19:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレス センター

8:15-12:30

会長主催平和会議

Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

9:00-18:00

友爱の家

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

10:30

友愛の家グランドオープニング

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

13:30-17:00

青少年交換役員大会前会議

Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

15:00-16:00

初参加者のためのオリエンテーション

Thomas Murphy Ballroom, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

16:15-17:00

会場監督研修

Building B, B315室

18:00

ブルージーンズとブルーグラス・フェスティバル (ホスト主催チケット制行事)

センテニアル・オリンピック公園 (アトランタ)

21:30

奴隷と人身売買をなくすための祈り(ホスト主催無料行事) センテニアル・オリンピック公園(アトランタ)

6月11日(日)

7:00-18:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

8:30-9:15

諸宗教礼拝

司会:RI理事、ヘンドリーン・ディーン・ローズ ラングリー・セントラル・ロータリークラブ (カナダ、ブリティッシュコロンビア州)

9:00-18:00

友愛の家

10:00-12:30

開会本会議(1回目) ♣

Halls 4-5, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

100周年の鐘の紹介と開会宣言

歓迎の辞

バリー・マシソン

2017年国際大会委員長

ロバート L. ホール

2017年国際大会ホスト組織委員長

国旗入場式

歓迎の辞

ネイサン・ディール、ジョージア州知事

講演

ラジャシュレー・ビルラ

Aditya Birla Centre for Community Initiatives and Rural Development会長

RI会長と家族の紹介

ロナルド L. ボービアン

RI会長のエイド

コロナド・ロータリークラブ (米国、カリフォルニア州)

歓迎の辞

ジョン F. ジャーム、RI会長 チャタヌーガ・ロータリークラブ (米国、テネシー州)

余興

15:30-18:00

開会本会議(2回目) ♣

Halls 4-5, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

17:30

アセンズでのバーベキューと音楽の夕べ

(ホスト主催チケット制行事)

Classic Center (アセンズ)

19:00

「風と共に去りぬ」上映会

(ホスト主催チケット制行事)

Fox Theatre (アトランタ)

6月12日 (月)

9:00-18:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレス センター

9:00-18:00

友爱の家

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

9:45-12:00

第2回本会議 ♣

Halls 4-5, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

開会宣言とお知らせ

歓迎の辞

カシム・リード、アトランタ市長

RI理事会の紹介

基調講演

ビル・ゲイツ、ビル&メリンダ・ゲイツ財団 共同理事長

パネル発表:現代における奴隷の終焉 司会:ロバート E. ホープ、アトランタ国際

大会推進委員会アドバイザー

パネリスト:

ゲイリー・ホーゲン、CEO、International Justice Mission ボブ・コーカー、米国上院議員

12:30

平和ツアー (ホスト主催チケット制行事) カーターセンター、キングセンター、市民・人権センター (アトランタ)

12:30

米国疾病対策センター (CDC) ポリオツアー (ホスト主催チケット制行事) 米国疾病対策センター (アトランタ)

13:00-14:30

会長主催昼食会 (ロータリーチケット制行事)

Thomas Murphy Ballroom, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

司会: ジェニファー E. ジョーンズ、RI副会長 ウィンザー・ローズランド・ロータリークラブ (カナダ、オンタリオ州)

13:00-17:00

分科会

Building AとBの各部屋

13:00

デルタ航空博物館ツアー (ホスト主催チケット制行事) デルタ航空博物館

18:30

ホストホスピタリティのタベ (ホスト主催チケット制行事) アトランタ市内の各所

18:30

大学フットボールの殿堂での夕べ (ホスト主催チケット制行事) 大学フットボールの殿堂 (アトランタ)

19:00

ワールド・オブ・コカ・コーラでの**タ**ベ (ホスト主催チケット制行事) ワールド・オブ・コカ・コーラ (アトランタ)

6月13日(火)

9:00-18:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレス

9:00-18:00

友爱の家

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

10:00-12:00

第3回本会議 🏖

Halls 4-5, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

開会宣言、お知らせ、信任状に関する報告

講演

ヨハン・オラブ・コス

Right To Play International創設者

ジェームズ・クインシー コカ・コーラ社社長兼最高執行責任者

講演

基調講演

ジャック・ニクラウス、プロゴルファー/ポリオ撲滅大使

12:30

平和ツアー (ホスト主催チケット制行事)

カーターセンター、キングセンター、市民・人権センター (アトランタ)

12:30

米国疾病対策センター (CDC) ポリオツアー

(ホスト主催チケット制行事)

米国疾病対策センター (アトランタ)

13:00-14:30

会長エレクト主催リーダーシップ昼食会

(ロータリーチケット制行事)

Thomas Murphy Ballroom, ジョージア・ワールド・コングレスセン

司会:ドナルド L. メーバス、RI会長エレクトのエイド アーリントン・ロータリークラブ (米国テキサス州)

13:00-17:00

分科会

Building AとBの各部屋

13:00

ハビタット・ビルド (ホスト主催チケット制行事)

East Plaza, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

13:00

飢餓に立ち向かう (Rise Against Hunger)

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

17:00-19:00

メジャードナーレセプション(招待制)

Grand Ballroom, Omni Atlanta Hotel at CNN Center

17:30-18:30

One Small Act: バーチャルリアリティ体験

(ロータリーチケット制行事)

Halls 4-5 Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

19:00

100周年祝賀歩行者天国(ホスト主催チケット制行事)

ジョージア・ワールド・コングレスセンター周辺

19:00

アーチ・クランフ・ソサエティ晩餐会(招待制)

Oceans Ballroom, ジョージア水族館

6月14日 (水)

9:00-18:00

大会登録

Registration Hall, Building B, ジョージア・ワールド・コングレス センター

9:00-16:00

友愛の家

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

10:00-12:00

第4回本会議 ♣

Halls 4-5, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

開会宣言とお知らせ

最優秀学友会賞の表彰

ジョン F. ジャーム、RI会長

チャタヌーガ・ロータリークラブ (米国、テネシー州)

ロータリー学友世界奉仕賞の授与

国際大会、ホスト組織委員会、会場監督の紹介

ジョン F. ジャーム

2018年トロント国際大会の推進

ゴードン R. マッキナリー、2018年トロント国際大会委員長 サウス・クイーンズフェリー・ロータリークラブ (スコットランド)

役員と会長ノミニーの選挙

ジョン・ヒューコ、RI事務総長

キエフ・ロータリークラブ (ウクライナ)

事務局の最新情報 ジョン・ヒューコ

ロータリー財団管理委員の紹介

ロータリー財団基調講演 カルヤン・バネルジー、ロータリー財団管理委員長 バピ・ロータリークラブ (インド、グジャラート州)

講演

ブリタニー・アーサー、ベルリン・ローターアクトクラブ会長 (ドイツ)

12:00-13:30

ロータリー財団100歳の誕生パーティ(1回目)

(ロータリーチケット制行事)

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

13:00-16:30

分科会

Building AとBの各部屋

14:00-15:30

ロータリー財団100歳の誕生パーティ(2回目)

(ロータリーチケット制行事)

Halls 1-3, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

17:00-19:00

閉会本会議 ♣

Halls 4-5, Building B, ジョージア・ワールド・コングレスセンター

開会宣言

RI元会長の紹介

ジョン F. ジャーム、RI会長

チャタヌーガ・ロータリークラブ

(米国、テネシー州)

会長ノミニー受諾演説

サム F. オオリ、RI会長ノミニー

カンパラ・ロータリークラブ (ウガンダ)

会長エレクトと家族の紹介

ドナルド L. メーバスRI会長エレクトのエイド

アーリントン・ロータリークラブ (米国テキサス州)

会長エレクトの講演

イアン H. S. ライズリーRI会長エレクト

サンドリンガム・ロータリークラブ (オーストラリア、ビクトリア州)

会長の閉会の辞

ジョン F. ジャーム

余興

分科会

分科会はすべてジョージア・ワールド・コングレスセンターで行われます。プレゼンテーション、ワークショップ、ディスカッション等、さまざまな形式の分科会があり、各分野において経験豊富なロータリアン、ゲスト講演者、若者などによる講演を聴いたり、情報や意見の交換を行うことができます。

各分科会は以下のテーマのいずれか一つまたは複数に該当しま す。

- リーダーの育成:ロータリー、地域社会、ビジネスで発揮できるリーダーシップの秘訣とスキル
- 成功へのバートナーシップ:地元企業、他団体、他のクラブや 地区との協力に関する情報とアドバイス
- ロータリーの広報・公共イメージ向上:地域社会におけるロータリーのイメージと認知度を向上させる方法
- 奉仕とプロジェクト: プロジェクトの成功例、グローバル補助 金のベストプラクティス、プロジェクトの成果と持続可能性を 高めるための方法を紹介
- 会員基盤の増強:革新的なクラブと多様な会員基盤を築き、 入会と積極的参加を促進するためのアイデアを紹介

分科会の多くは英語で行われます(日本語の同時通訳が提供される分科会もあります)。また、一部の分科会はスペイン語またはポルトガル語で行われます。各分科会の詳細については16~38ページをご参照ください。

文化交流ラウンジ (CULTURE LOUNGE)

月曜日~水曜日の13:00~17:00に、B310号室で開かれる「文化交流ラウンジ (Culture Lounge)」は、新しい友人と出会い、異文化を学ぶ機会です。ゲームや工芸、ポストカード書きなど、言葉が通じなくても楽しめるさまざまな活動があります。詳しいスケジュールは、携帯アプリで確認するか、B310号室にお立ち寄りください。

分科会の定員

分科会への入場は先着順となります。各分科会の予想出席者に基づいて会場が割り振られますが、出席者数が予想を上回った場合には、安全に関する会場規約に則り、各会場の定員に達し次第、入場をお断りする場合がありますので、あらかじめご了承ください。また、空席がある場合は、立ち見ではなく、空いている席にご着席ください。通路に座ることはできません。

来年のトロント大会での分科会提案書は、8月または9月に riconvention.orgで受け付けを開始します。 または、conventionbreakouts@rotary.orgまでお問合せください。

分科会スケジュール早見表

テーマ

- D リーダーの育成 S 奉仕とプロジェクト
- P 成功へのパートナーシップ
- □ ロータリーの広報・公共イメージ向上
- М 会員基盤の増強

6月12日(月)

13:00-14:00	会場	テーマ
Awareness: A Key Component of Leadership	B405-407	D
Behavior Change: The Key to Ending Open Defecation	B301	6
Promoting Access to College for Disadvantaged Youth	A402-403	(3)
Rotary Business School: Generations	B313b-314	(D)
Rotary's Websites: What's New and What's Next?	B311	B
The Past, Present, and Future of Rotary's Endowment Fund	B408	S
The Rotary Family Health Days Experience	B306	9 S
Travel Health Tips	B302-303	D
13:00-14:30	会場	テーマ
Rotarians and YALI: Building Partnerships with Young African Leaders	A404-405	(2) (5)
Rotary Club Planning for Membership Growth	B304-305	0
13:30-15:00	会場	テーマ
Empowering Students to Stay in School: A Project in Malawi	B316	S
柔軟性と変更: 新しい例会形式の 成功例 (Flexibility and Change: Successful Rotary Meeting Formats)	A411-412	M
Funding Water, Sanitation, and Hygiene Operations and Maintenance for the Long Term	B409	6
Global Grants 101	B308-309	S
How to Organize a Vocational	B315	(5)

6月12日 (月) (続き)

Presidents-Nominee: Getting Ready for Your Role	B312-313a	O
Reaching Every Single Soul: Transforming Health Care With Cell Phones	B404	6
14:30-15:30	会場	テーマ
Corporate Social Responsibility and Rotary's Experience in India	B313b-314	P S
Eight Areas of Opportunity to Increase Club Membership (in Spanish)	B306	M
From Cultural Awareness to World Peace with Youth Exchange	B301	D S
Josh the Otter Literacy and Water Safety Project	B311	6
Rotary's Tomorrow Depends on What We Do Today	B408	B S
Social Media 101: Using Social Media to Promote Rotary and Engage Your Community	B302-303	B
Teaching The Four-Way Test to Youth to Decrease Bullying	A402-403	6
The Secret Ingredients for Your	B405-407	D
Rotary Menu		
15:00-16:30	会場	テーマ
electron plants — commence and	会場 A404-405	_
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to		テーマ
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to Global	A404-405	テーマ D
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to Global 15:30-17:00 An Ethiopian Success Story: How	A404-405 会場 B404	テーマ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to Global 15:30-17:00 An Ethiopian Success Story: How Partnerships Save Lives Clubfoot Initiatives: How a Rotarian	A404-405 会場 B404	
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to Global 15:30-17:00 An Ethiopian Success Story: How Partnerships Save Lives Clubfoot Initiatives: How a Rotarian Action Group Can Help Learning From Our WASH	A404-405 会場 B404 B315	
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to Global 15:30-17:00 An Ethiopian Success Story: How Partnerships Save Lives Clubfoot Initiatives: How a Rotarian Action Group Can Help Learning From Our WASH Failures! Legacy and Lessons Learned:	会場 B404 B315 B308-309	7-7 □ 7-7 □ S S
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to Global 15:30-17:00 An Ethiopian Success Story: How Partnerships Save Lives Clubfoot Initiatives: How a Rotarian Action Group Can Help Learning From Our WASH Failures! Legacy and Lessons Learned: Rotary's PolioPlus Program Partnership With Civil Society in	A404-405 会場 B404 B315 B308-309 B403	7-7 0 7-7 6 6 6
15:00-16:30 The Power of Mediation: Local to Global 15:30-17:00 An Ethiopian Success Story: How Partnerships Save Lives Clubfoot Initiatives: How a Rotarian Action Group Can Help Learning From Our WASH Failures! Legacy and Lessons Learned: Rotary's PolioPlus Program Partnership With Civil Society in Addressing Refugee Crises Rotarians Combating Human	A404-405 会場 B404 B315 B308-309 B403 B409 B304-305	7-7 □ 7-7 □ S S S P S

6月12日(月)(続き)

16:00-17:00	会場	テーマ
Becoming a Better Storyteller	В313ь-314	R
Extinction Is Forever	B306	6
第一印象がカギ:入会候補者と新 会員の心をつかむために (First Impressions Matter: Talking to Prospective and New Members)	A411-412	® M
Rotary and Peace Corps: Partnering to Empower Communities	B311	P S
RYLA Plus: Leadership Training for Physically Challenged Teens	A402-403	06
Successful Education and Literacy Grants	B302-303	6
Websites, Member Management, and Data Integration With RI	B301	M
6月13日 (火)		
13:00-14:00	会場	テーマ
A Vibrant Rotary: What Your Dues Pay For	B316	M
Awaken the Magic of Reading	B404	6
Guatemala Literacy Project: A Successful 20-Year Partnership	B306	P S
Learn the Secrets to Social Media Success	В313ь-314	B
New Club Flexibility: How Can It Attract and Keep Members?	B308-309	M
Raising Funds, Engaging Members, Doing Good in the World	B302-303	M
13:00-14:30	会場	テーマ
Becoming an Effective Rotary Communicator	B304-305	(1)
Coping and Caring With Alzheimer's Disease and Dementia: Your Action Group in Action	B312-313a	6
Creating Mini Projects to Enhance Member Engagement	B405-407	6 0
Engage Rotary Alumni!	B311	M
Malaria: The Ongoing Fight for Elimination	B301	S
Meet Rotary's Responsible Business Honorees	B315	(1)
Rotary Business School: Trust and Credibility — A Global Perspective	A404-405	0

6月13日(火)(続き)

13:30-15:00	会場	テーマ
How to Conduct an Effective Grant Management Seminar	B408	0
Improving Germany's Refugee Camps, One Global Grant at a Time	A402-403	P S
Innovative Methods for Educating Young Entrepreneurs (in Portuguese)	B409	6
クラブを成功に導くリーダーシップ: 2017-18年度クラブ会長 (Leading Your Club to Greatness: 2017-18 Club Presidents)	A411-412	D
Supporting and Facilitating Peace Initiatives	B403	(2) (S)
14:30-15:30	会場	テーマ
Best Practices to Strengthen Annual Fund Giving	B302-303	D W
Conquering the Scourge of Youth Unemployment	B316	P S
Large but Welcoming	B308-309	M
Rotary Community Corps: Community Solutions for Community Challenges	B313b-314	9 S
Welcome to the Council on Resolutions	B404	D M
15:00-16:00	会場	テーマ
Top Tips for Effective Presentations	B405-407	O
Promoting Rotary Within Your Local Community	B304-305	R
15:00-16:30	会場	テーマ
Corporate Sponsorship and Cause Marketing at the Club and District Levels		P
The Rotary Foundation Cadre of Technical Advisers	B315	6
15:30-17:00	会場	テーマ
グローバル補助金102 (Global Grants 102)	A411-412	6
Hepatitis Zero	B408	S
Resilience in the Field	B403	D
Rotary Bridge	A402-403	M

6月13日(火)(続き)

6月13日(火)(続き)		
Telling Your Rotary Story Online	B311	R
The Future of Rotary	B312-313a	M
Until All Are Free: Our Next Steps in the Fight to End Slavery	B301	PS
16:00-17:00	会場	テーマ
Establishing and Maintaining a Successful Paul Harris Society	B308-309	R
Life as a ShelterBox Response Team Member: In the Field	B404	P S
Rotary Friendship Exchange: Enhancing the Rotary Experience Through International Exchanges	B313b-314	6
Small but Mighty	B302-303	M
Starting a New Club: Research Insights and Idea Exchange	B306	M
Vocational Service and Appreciation: Enhance Member Engagement	B316	6
6月14日 (水)		
13:00-14:00	会場	テーマ
La calle Calcoli		
Interact! Leadership, Citizenship, and Service	B312-313a	D
	B312-313a 会場	□ → → → → → → → →
and Service	会場	
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace	会場	テーマ
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow Creating Quality Education Programs Through WASH in	会場 B404	
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow Creating Quality Education Programs Through WASH in Schools Effective Management of Global	会場 B404 B316 B401-402	7-₹ PS
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow Creating Quality Education Programs Through WASH in Schools Effective Management of Global Grants and District Grants Promoting Rotary Within Your	会場 B404 B316 B401-402	7-7 PS PS
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow Creating Quality Education Programs Through WASH in Schools Effective Management of Global Grants and District Grants Promoting Rotary Within Your Local Community ロータリービジネススクール: チームワーク (Rotary Business	会場 B404 B316 B401-402 B304-305	7-7 PS PS DS
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow Creating Quality Education Programs Through WASH in Schools Effective Management of Global Grants and District Grants Promoting Rotary Within Your Local Community ロータリービジネススクール: チームワーク (Rotary Business School: Teamwork)	会場 B404 B316 B401-402 B304-305 A411-412	
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow Creating Quality Education Programs Through WASH in Schools Effective Management of Global Grants and District Grants Promoting Rotary Within Your Local Community ロータリービジネススクール: チームワーク (Rotary Business School: Teamwork) 14:00-15:30 Service Projects: Is What You Are	会場 B404 B316 B401-402 B304-305 A411-412	7-7 P S P S D S D T-7
and Service 13:30-14:30 A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow Creating Quality Education Programs Through WASH in Schools Effective Management of Global Grants and District Grants Promoting Rotary Within Your Local Community ロータリービジネススクール: チームワーク (Rotary Business School: Teamwork) 14:00-15:30 Service Projects: Is What You Are Doing Worth It?	会場 B404 B316 B401-402 B304-305 A411-412 会場 B403	

6月14日(水)(続き)

Enhance Your Rotary Legacy With U.S. Tax-Wise Gift Options	B316	0
How to Write a Successful Grant for Funding	A404-405	0
Is Your Membership a Revolving Door?	B313b-314	M
Social Media Best Practices: Examples From Rotary Clubs, Members, and Beyond	B312-313a	B
Tai Chi Chih! A Moving Meditation for Mind and Body	B308-309	0
Youth Exchange: What's Next	B404	0
15:00-16:30	会場	テーマ
Becoming an Effective Rotary Communicator	B304-305	D (3)
2018-19年度地区ガバナーの フォーラム (Forum for 2018-19 District Governors)	A411-412	0
Insights and Results of Recent Rotary Research	B315	0

分科会の内容

月曜日・火曜日の13:00~17:00ならびに水曜日の13:00~16:30に予定されている90以上の分科会の内容を以下にご紹介します。各分科会の日程、会場、テーマは11~16ページの「分科会スケジュール早見表」をご覧ください。講演者の情報、配布資料のダウンロード、分科会の評価、写真の共有は、携帯アプリからご利用いただけます(アプリのダウンロード方法は51ページをご参照ください)。

【日本語の同時通訳が提供される分科会】

第一印象がカギ:入会候補者と新会員の心をつかむためにFirst Impressions Matter: Talking to Prospective and New Members) 6月12日(月) 16:00-17:00、A411-412号室(英語による分科会。 日本語の同時通訳あり)

新しい人と出会ったときと同じように、ロータリークラブにおいても 第一印象が肝心です。 入会候補者や新会員の関心を引き出すた めのベストプラクティスやリソースをご紹介します。

柔軟性と変更: 新しい例会形式の成功例 (Flexibility and Change: Successful Rotary Meeting Formats)

6月12日(月) 13:30-15:00、A411-412号室(英語による分科会。 日本語の同時通訳あり)

現在ロータリーでは、柔軟性や変更を取り入れて、新しく画期的な方法で例会を実施しているクラブがあります。これまでとは違った例会の構成、従来とは異なる会場やスケジュールなど、会員基盤を強化し、会員の参加を促すアイデアをご紹介します。

2018-19年度地区ガバナーのフォーラム (Forum for 2018-19 District Governors)

6月14日(水) 15:00-16:30、A411-412号室 (英語による分科会。 日本語の同時通訳あり)

2018-19年度地区ガバナーのみを対象とした分科会です(招待制)。

グローバル補助金102 (Global Grants 102)

6月13日 (火) 15:30-17:00、A411-412号室 (英語による分科会。 日本語の同時通訳あり)

より充実したグローバル補助金プロジェクトの立案方法 (地域 のニーズ調査や重点分野との一致を含む) を紹介する分科会で す。すでにいくつかのグローバル補助金を実施し、ある程度の経 験がある方に最適です。

クラブを成功に導くリーダーシップ: 2017-18年度クラブ会長 (Leading Your Club to Greatness)

6月13日 (火) 13:30-15:00、A411-412号室 (英語による分科会。日本語の同時通訳あり)

クラブの1年を充実させるためのアイデアや経験を会長エレクト やロータリーリーダーがご紹介します。共通のビジョンを分かち 合い、次年度やその先に向けた意欲を高めるための分科会で す。

ロータリービジネススクール (Rotary Business School)

3回のプレゼンテーションから成る分科会。関連するビジネスの 主題に詳しい専門家が講演します(日本語の同時通訳が提供されるのは、3回のうち2回目のみです)。

2. チームワーク (Teamwork)

6月14日(水) 13:30-14:30、A411-412号室(英語による分科会。 日本語の同時通訳あり)

テクノロジーの発展と人間による知識の進化にともない、組織を成功に導くために、グループやチームの協力が不可欠になっています。専門知識がこれまで以上に必要とされている中で質の高い成果をあげるためにも、チームワークが重要です。「顔が見える仕事」の価値から、多様な経験やアイデアまで、グループやチームで活動することのメリットと、より効果的なチームをつくる方法についてご紹介します(講演者は未定)。

【その他の言語で行われる分科会 (アルファベット順)】

以下の分科会では日本語の同時通訳は提供されません。

A Day in the Life of a Rotary Peace Fellow

Wednesday, 14 June, 13:30-14:30, Room B404 (English)

What is daily life like for a Rotary Peace Fellow? Meet four peace fellows, learn about their lives before their Rotary Peace Centers experience, and find out how they're working for peace in communities around the world.

A Passion for Literacy? Let's Share!

Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, A402-403 (English)

Are you passionate about literacy and improving education? Come connect with others who share your interests. Learn how to start a hands-on reading project in your community, and find experts to strengthen your global grant project or education initiative. If you have resources that would help improve an education project, come and share your best practices with people who are just getting started. Members of the Literacy Rotarian Action Group will facilitate roundtables to help you trade ideas, explore the potential of partnerships, and collaborate with others who share your passion to improve literacy and education.

A Vibrant Rotary: What Your Dues Pay For

Tuesday, 13 June, 13:00-14:00, Room B316 (English)

Where do your Rotary dues go? Many of us are curious, so let's learn how paying your dues helps make it possible for clubs, districts, and Rotary International to create lasting change in our communities and the world.

An Ethiopian Success Story: How Partnerships Save Lives

Monday, 12 June, 15:30-17:00, Room B404 (English)

From trust building and assessing needs to establishing partnerships with community groups and government, volunteers from Ethiopia, Canada, and the United States will share their success story. Learn how six districts in three countries are working to reduce deaths and improve the health of women and children in northern Ethiopia through a global grant, a vocational training team, and the construction of a health center.

Awaken the Magic of Reading

Tuesday, 13 June, 13:00-14:00, Room B404 (English)

Rotary clubs from North America and India are partnering with community newspapers and schools to provide economically disadvantaged children with access to quality reading resources. Learn how the projects are helping communities and raising awareness about Rotary in the process.

Awareness: A Key Component of Leadership Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room B405-407 (English)

Awareness is a key component of volunteer leadership. Barney Callaghan, a learning and development specialist, professional executive coach and Rotary International training leader, will challenge attendees to explore the nature of awareness and its importance in leadership and change management. You will discuss how leaders need a high degree of awareness to perform optimally.

Becoming a Better Storyteller

Monday, 12 June, 16:00-17:00, Room B313b-314 (English)

What is the story of Rotary? What do you tell someone who asks, "What does Rotary do?" Rotary's story is your story! Learn how to discover and refine your stories, and understand why connecting with others on a personal level through storytelling can be one of the best ways to introduce people to Rotary.

Becoming an Effective Rotary Communicator

Tuesday, 13 June, 13:00-14:30, Room B304-305 (English) Wednesday, 14 June, 15:00-16:30, Room B304-305 (English)

Rotarians are our best brand ambassadors, and the ideal spokespeople for communicating the value we bring to the communities we serve around the world. Come learn about the new public image resources you can use to increase others' understanding of Rotary and inspire them to take action, or even become members.

Behavior Change: The Key to Ending Open Defecation Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room B301 (English)

What if you had no place to "go?" One billion people don't have access to toilets, and are therefore left with no choice but to defacate outside, often without privacy. This practice spreads disease and contaminates drinking water. Explore some case studies with Rotarian volunteers and a behavioral expert, and discover what strategies are engaging communities to consider eliminating the practice of open defecation.

Best Practices to Strengthen Annual Fund Giving Tuesday, 13 June, 14:30-15:30, Room B302-303 (English)

Whether you're a future club president, Rotary Foundation committee chair, or just passionate about fundraising, this session will teach you about the Annual Fund and how to establish or promote a culture of philanthropy in your club. We'll discuss ways to encourage first-time donors and thank and recognize people who give.

Clubfoot Initiatives: How a Rotarian Action Group Can Help Monday, 12 June, 15:30-17:00, Room B315 (English)

Clubfoot deformity occurs in one out of every 750 births around the world, often leading to lifelong disability. The

nonsurgical, low-cost, low-tech, highly effective Ponseti method for correcting clubfoot can be administered everywhere. The Rotarian Action Group for Eliminating Clubfoot Disability, partnering with the Ponseti International Association, is your comprehensive resource on clubfoot and global grant projects involving Ponseti method training.

Conflict Management in Voluntary Organizations

Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, Room B302-303 (English)

Because volunteer organizations are strongly values-based, members may conflict on policies, projects, and ideas for the future. Disputes are time consuming and get in the way of good work, adversely affecting membership, relationships, and fundraising potential. Learn how to prevent and manage conflict in your club or organization, and to create an environment where members feel comfortable, knowing that their concerns will be handled respectfully and responsibly.

Conquering the Scourge of Youth Unemployment Tuesday, 13 June, 14:30-15:30, Room B316 (English)

Young people with jobs learn responsibility, organization, and time-management skills, establishing good work habits and gaining experience that can contribute to future financial stability. Since 2012, a club-sponsored mentoring project at a local job center has served more than 600 young people, decreasing their dependence on Jobseeker's Allowance benefits. Explore the potential for a similar project, as well as longer-term solutions in your community.

Corporate Social Responsibility and Rotary's Experience in India

Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room B313b-314 (English)

Corporate social responsibility is a business approach that, according to the Financial Times, contributes to sustainable development by delivering economic, social, and environmental benefits to all stakeholders. In 2014, India became the first country to mandate corporate social responsibility, requiring all companies meeting certain thresholds to donate at least 2 percent of their net profits to charitable causes. Learn about similar objectives around the world, and what the new law might mean for Rotary in India.

Corporate Sponsorship and Cause Marketing at the Club and District Levels

Tuesday, 13 June, 15:00-16:30, Room A404-405 (English)

Let's discuss how Rotary clubs and districts can leverage corporate support through local sponsorship and cause marketing. Learn about different types of cause marketing campaigns and how to package and price sponsorships. You'll also gain insight into what potential sponsors are looking for, and understand Rotary's guidelines on brand usage as well as legal and financial considerations.

Creating Mini Projects to Enhance Member Engagement Tuesday, 13 June, 13:00-14:30, Room B405-407 (English)

What if a project could be completed by the end of your next club meeting? Learn how to design innovative activities that are cost effective, time restrained, and beneficial to your community. Harness your creativity and start thinking about potential mini-projects that will engage your members and leave them with a real sense of accomplishment at the end of your meeting.

Coping and Caring With Alzheimer's Disease and Dementia: Your Action Group in Action

Tuesday, 13 June, 13:00-14:30, Room B312-313a (English)

Worldwide, more than 47 million people are living with Alzheimer's disease or related dementia, causing an enormous impact on caregivers and costing hundreds of billions of dollars. Learn about the latest research toward curative treatments, and how the Alzheimer's / Dementia Rotarian Action Group can help your club and community learn to cope.

Creating Quality Education Programs Through WASH in Schools

Wednesday, 14 June, 13:30-14:30, Room B316 (English)

About 250 million children are not receiving the education they need to master basic academic skills (UNESCO, 2014). The Rotary WASH in Schools Target Challenge aims to tackle that statistic. This pilot program is bringing together Rotarians to develop comprehensive and sustainable water, sanitation, and hygiene (WASH) and education projects in Belize, Guatemala, Honduras, India, and Kenya. Learn how we can use Rotary resources to help improve school attendance and academic outcomes through WASH services and education initiatives.

Effective Management of Global Grants and District Grants Wednesday, 14 June, 13:30-14:30, Room B401-402 (English)

MatchingGrants.org is a free Rotarian-managed website that can help you manage district grants, global grants, and the District Designated Fund (DDF) allocation process. Learn how to track project status, upload documents and photos, communicate with project partners, and accept credit card donations.

Eight Areas of Opportunity to Increase Club Membership Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room B306 (Spanish)

From attracting more women and young leaders to re-engaging inactive members, this Spanish-language session will explore eight unique ways to strengthen your club. Empowering Students to Stay in School: A Project in Malawi Monday, 12 June, 13:30-15:00, Room B316 (English)

The Student Empowerment and Education after-school program, implemented in five village primary schools in April 2016, encourages and empowers students, especially girls, to stay in school. The global grant/vocational training team project incorporated a cross-cultural, collaborative approach to develop the program and train Malawian teachers to refine, implement, and own it. Hear teacher and student stories, and learn how you can incorporate a similar process to design your next international project.

Engage Rotary Alumni!

Tuesday, 13 June, 13:00-14:30, Room B311 (English)

Rotary alumni are diverse, spanning all ages and backgrounds. Most express an interest in joining Rotary at some point, but many are not ready to join right now. How can Rotarians create engaging programming and activities that keep alumni connected to Rotary so they're more likely to become members when the time is right?

Enhance Your Rotary Legacy With U.S. Tax-Wise Gift Options Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, Room B316 (English)

The United States tax code allows you to structure charitable gifts for maximum tax benefit, with significant advantages to both the donor and the charity. Through real-life examples, you'll learn about lifetime income arrangements, donor advised funds, and how you can use your qualified retirement assets to make tax-saving gifts that support your favorite Rotary programs now and for years to come. Note: This session is intended for a U.S. audience.

Establishing and Maintaining a Successful Paul Harris Society Tuesday, 13 June, 16:00-17:00, Room B308-309 (English)

The Paul Harris Society recognizes Rotary members and friends of The Rotary Foundation who contribute \$1,000 or more each year to the Annual Fund, PolioPlus Fund, or approved global grants. Learn how you can help achieve the Foundation's goal of establishing a Paul Harris Society in each district, or work to maintain those that already exist.

Extinction Is Forever

Monday, 12 June, 16:00-17:00, Room B306 (English)

The Rotarian Action Group for Endangered Species is mobilizing Rotarians and Rotaractors to preserve and protect endangered species by improving global awareness and taking action. With a focus on rhinos, mountain gorillas, elephants, and orangutans, you'll learn about new and ongoing partnerships and project opportunities for your club.

First Impressions Matter: Talking to Prospective and New Members 🏯

Monday, 12 June, 16:00-17:00, Room A411-412 (Presented in English with simultaneous interpretation in Chinese, French, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, and Spanish)

First impressions are important for meeting new people, and for Rotary clubs. Looking to improve the experience your club provides for prospective and new members? We've got some best practices and resources to help you impress and engage.

Flexibility and Change: Successful Rotary Meeting Formats Monday, 12 June, 13:30-15:00, Room A411-412 (English with simultaneous interpretation in Chinese, French, Italian, Japanese, Portuguese, and Spanish)

Rotary clubs are exploring change and flexibility in new and creative ways. Come get ideas to strengthen and engage your members. From different meeting designs to nontraditional venues and schedules, clubs are embracing a new Rotary, and you can, too.

Forum for 2018-19 District Governors

Wednesday, 14 June, 15:00-16:30, Room A411-412 (English with simultaneous interpretation in Chinese, French, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, and Spanish)

Invitation-only event for 2018-19 district governors.

From Cultural Awareness to World Peace With Youth Exchange Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room B301 (English)

It's no secret that Youth Exchange changes participants' lives. But what about the long-term impact on neighbors, host families, and schools? Learn how Rotary clubs, districts, students, and communities are sharing experiences that help move us toward a more peaceful world.

Funding Water, Sanitation, and Hygiene Operations and Maintenance for the Long Term

Monday, 12 June, 13:30-15:00, Room B409 (English)

Rotarians and partners often focus on the initial investment in providing water, sanitation, and hygiene (WASH) services. But sustainability depends on generating a perpetual stream of money to fund operations, maintenance, and rehabilitation. A panel of Rotarians will discuss options such as earning revenue from water or sanitation supply chain management, contractual fee-for-service models, water kiosks, renting or selling filters, microfinancing, revolving funds, co-ops, and subsidies.

Global Grants 101

Monday, 12 June, 13:30-15:00, Room B308-309 (English)

Global grants support large international activities with sustainable, measurable outcomes in Rotary's areas of focus. If you haven't participated in a global grant project, this session is for you. You'll learn the basics of global grants and understand how to get started.

Global Grants 102

Tuesday, 13 June, 15:30-17:00, Room A411-412 (English with simultaneous interpretation in Chinese, French, Italian, Japanese, Korean, and Spanish)

If you have some experience with global grants and a firm grasp on the basics, this session is for you. Learn how to take the next steps toward developing a quality global grant project, including conducting needs assessments and making sure your project aligns with the areas of focus goals.

Guatemala Literacy Project: A Successful 20-Year Partnership Tuesday, 13 June, 13:00-14:00, Room B306 (English)

For 20 years, Rotarians have partnered with the nonprofit Cooperative for Education to improve education access and quality in rural Guatemala. Discover this partnership's keys to success and longevity, its formula for sustainability, and its long-term impact on opportunities for youth in primarily indigenous communities. Leave with a template for replicating this approach, and provide teacher training and support, textbooks, and technology in another community.

Hepatitis Zero 🏖

Tuesday, 13 June, 15:30-17:00, Room B408 (Presented in English and Portuguese with simultaneous interpretation)

Every day, 4,000 people die from viral hepatitis. Learn the facts about the five types of the disease, and meet members of the new Rotarian Action Group that's raising awareness about prevention, testing, and treatment.

How to Conduct an Effective Grant Management Seminar Tuesday, 13 June, 13:30-15:00, Room B408 (English)

Intended for district leaders who are responsible for organizing grant management seminars, this session will provide tips for organizing and running a successful event in person or online.

How to Organize a Vocational Training Team for Maternal and Child Health

Monday, 12 June, 13:30-15:00, Room B315 (English)

Experienced Rotarians will share information about different types of vocational training teams. You'll learn tips for organizing visits for planning, finding resources, developing partnerships, monitoring, and evaluation.

How to Write a Successful Grant for Funding Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, Room A404-405 (English)

Are you looking to expand your funding sources? This session will help you find information on foundations that might fund your club's projects. You'll also learn how to outline measurable objectives and identify some critical components of a successful grant proposal.

Improving Germany's Refugee Camps, One Global Grant at a Time

Tuesday, 13 June, 13:30-15:00, Room A402-403 (English)

Tens of thousands of refugees have temporarily settled in Berlin in the last couple of years. Learn how an American Rotarian, a German Rotarian, and a Rotary Peace Fellow who had never met in person connected via email, then applied for a global grant to provide health care for people forced to flee their homes. Hear about the challenges they faced and the progress they're making to improve lives for those in Berlin's refugee camps.

Innovative Methods for Educating Young Entrepreneurs

Tuesday, 13 June, 13:30-15:00, Room B409 (Portuguese)

In this Portuguese-language session, experts from different areas will share their experiences with a variety of entrepreneurial education methods.

Insights and Results of Recent Rotary Research Wednesday, 14 June, 15:00-16:30, Room B315 (English)

Every year, Rotary conducts over 40 research studies. Many Rotarians answer surveys but rarely find out the final results. Hear highlights from some of Rotary's most important and interesting studies, and learn about the impact research is making on our organization.

Interact! Leadership, Citizenship, and Service

Wednesday, 14 June, 13:00-14:00, Room B312-313a (English)

Young people often get their first impression of Rotary through Interact. Interactors are future Rotaractors and Rotarians, as well as our next community and world leaders. Be inspired while learning how Interactors organize, recruit, retain, serve, fundraise, and change lives while changing themselves.

Is Your Membership a Revolving Door?

Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, Room B313b-314 (English)

Is your club membership a revolving door, with new members leaving within the first year? Learn strategies from other clubs that will help you engage members, keep them active and enthusiastic, and enhance club retention.

Josh the Otter Literacy and Water Safety Project Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room B311 (English)

The Joshua Collingsworth Memorial Foundation (JCMF) works to educate children and adults worldwide about water safety through the utilization of drowning prevention campaigns and early childhood water safety training. Learn about project opportunities for your club using JCMF's Josh the Otter book, activities, and classroom resources.

Large but Welcoming

Tuesday, 13 June, 14:30-15:30, Room B308-309 (English)

Does your Rotary club have more than 125 members? Do you struggle to keep everyone engaged and appeal to potential Rotarians? Come share challenges and best practices with members and leaders from other large clubs.

Leading Your Club to Greatness: 2017-18 Club Presidents Tuesday, 13 June, 13:30-15:00, Room A411-412 (English with simultaneous interpretation in Chinese, French, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, and Spanish)

What's your path to success? Join your fellow presidentselect and Rotary leaders as we exchange experiences and ideas to help accelerate clubs toward a successful year. Scale up to greatness as we share a common vision and motivation for the coming year and beyond.

Learn the Secrets to Social Media Success

Tuesday, 13 June, 13:00-14:00, Room B313b-314 (English)

Learn how to successfully promote Rotary through social media with tools, tips, and techniques for building audiences and engagement. We'll discuss current social media trends and cover advertising, types of content to post, and how you can handle a social media crisis.

Learning From Our WASH Failures!

Monday, 12 June, 15:00-17:00, Room B308-309 (English)

Why have past Rotary water projects failed? The reasons could be anything from poor technology and little provision for operation and management, to a failure to engage all stakeholders or align with community goals. Taking what we've learned from our mistakes, we're moving toward sustainability. Joint planning, capacity building, social entrepreneurship, behavior change — these are just some of the strategies we'll discuss as we examine how to approach the UN Sustainable Development Goals for 2030.

Legacy and Lessons Learned: Rotary's PolioPlus Program Monday, 12 June, 15:30-17:00, Room B403 (English)

How have you contributed to the fight against polio? Whether you've immunized children, raised money, or advocated, we want to hear your stories. Join us for this roundtable discussion, where we'll share the important lessons we've learned during our 30-year fight against polio, along with ideas for using our knowledge to develop future humanitarian projects.

Life as a ShelterBox Response Team Member: In the Field

Tuesday, 13 June, 16:00-17:00, Room B404 (English)

What happens when ShelterBox hits the ground after a crisis? Hear stories directly from a response team member, and learn about ShelterBox's impact on the people who need help. You'll also find out more about how Rotary and ShelterBox work together to link communities around the world, and how you can get involved.

Malaria: The Ongoing Fight for Elimination Tuesday, 13 June, 13:00-14:30, Room B301 (English)

Join members of Rotarians Eliminating Malaria: A Rotarian Action Group to learn what Rotary members and others, including the U.S. Centers for Disease Control and Prevention, are doing to combat this disease. You'll hear scientific updates, find out about the group's work, and get ideas for club and district projects.

Meet Rotary's Responsible Business Honorees Tuesday, 13 June, 13:00-14:30, Room B315 (English)

Many companies have made social responsibility an integral part of their business models. Acting responsibly means something different to each industry and each company within that industry, but the basic idea remains the same: make positive contributions, minimize harmful effects, and be a force for good in society. Come meet Rotary's Responsible Business honorees, recognized at Rotary Day at the United Nations this past November, and learn how they incorporate socially responsible principles into their work and Rotary projects.

New Club Flexibility: How Can It Attract and Keep Members? Tuesday, 13 June, 13:00-14:00, Room B308-309 (English)

How can your club be more attractive to prospective members, and what can you do to keep your members? How can Rotary remain a priority when everyone has limited time? This session will explore club successes and consider what "flexibility" means. You'll learn how your club might benefit from increased flexibility and get ideas for the coming year. You'll also hear about changes you may need to make to your bylaws to accommodate your innovations.

Partnership With Civil Society in Addressing Refugee Crises Monday, 12 June, 15:30-17:00, Room B409 (English)

As the global refugee crisis continues to unfold, Rotarians can play a major role in providing guidance and forming partnerships with governments and the private sector. Learn how Rotarians are already working to design projects that can have long-term, sustainable effects on the lives of refugees.

Presidents-Nominee: Getting Ready for Your Role Monday, 12 June, 13:30-15:00, Room B312-313a (English)

Are you ready to lead your club in 2018-19? Start thinking about what you want to learn during the presidents-elect training seminar, and what you can do now to set yourself up for a successful term as president.

Promoting Access to College for Disadvantaged Youth Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room A402-403 (English)

Lack of access to colleges and universities is a challenge for disadvantaged youth in both developing and developed countries. One-third of young people in Washington, D.C., don't finish high school, and even more don't go on to college. Poor academic performance and lack of preparedness are major issues, as is unaffordability. Learn about some leading programs that are improving college access and preparedness in the United States, and how your club or district could help.

Promoting Rotary Within Your Local Community Tuesday, 13 June, 15:00-16:00, B304-305 (English) Wednesday, 14 June, 13:30-14:30, B304-305 (English)

Get insight into key messaging and new public image resources available to support your efforts to increase awareness of Rotary in your community. Learn how to adapt the People of Action campaign so it resonates locally, and how to use the new materials to support your club's strategic priorities.

Raising Funds, Engaging Members, Doing Good in the World Tuesday, 13 June, 13:00-14:00, Room B302-303 (English)

Fundraising for The Rotary Foundation can be fun and inspiring, and come with personal benefits. Interested? Join us to explore strategies for engaging members, creating innovative campaigns, recognizing and connecting with potential donors, and effectively sharing our story: Rotarians and The Rotary Foundation are Doing Good in the World.

Reaching Every Single Soul: Transforming Health Care With Cell Phones

Monday, 12 June, 13:30-15:00, Room B404 (English)

The technological advances of the last 10 years have made it possible to reach any human being. Cell phones have opened doors to new ways of delivering health care around the world. Learn how Kilifi Kids, a nonprofit started by Rotarians in Atlanta and Kenya, has led a series of interventions over the past six years, using cellular phones to track, monitor, and provide care to pregnant women and kids under five — and transform entire communities.

Resilience in the Field

Tuesday, 13 June, 15:30-17:00, Room B403 (English)

Whether working in the field on a global grant project or collaborating with marginalized communities at home, Rotarians often confront challenging circumstances that can take a toll on their well-being. Rotary Peace Fellow Hanna Schubert will provide tools to help you cope with the stress of these situations. Learn how to take care of yourself so you can better help the community you're serving.

Rotarians and YALI: Building Partnerships With Young African Leaders

Monday, 12 June, 13:00-14:30, Room A404-405 (English)

Launched by former U.S. President Barack Obama in 2010, the Young African Leaders Initiative (YALI) invests in young people poised to become the next lawmakers, entrepreneurs, and community leaders in Africa. Learn about YALI's flagship program, the Mandela Washington Fellowship, and see how your club can connect with the hundreds of fellows studying in the United States and the greater YALI network to partner on projects in Rotary's areas of focus.

Rotarians Combating Human Trafficking and Slavery Monday, 12 June, 15:30-17:00, Room B304-305 (English)

Today 46 million human beings are enslaved. Learn about slavery and human trafficking, where and why it occurs, and how Rotary projects are helping survivors. We'll also discuss ways to prevent this crime, and how your club can take action.

Rotary and Peace Corps: Partnering to Empower Communities Monday, 12 June, 16:00-17:00, Room B311 (English)

The Rotary and Peace Corps service partnership, launched in 2015, provides opportunities for clubs to team up with with active and returned Peace Corps volunteers. Learn how, by working together, you can help address Rotary's six areas of focus while enhancing goodwill, international understanding, and building capacity in more than 60 countries.

Rotary Bridge

Tuesday, 13 June, 15:30-17:00, Room A402-403 (English)

The Rotary bridge is an evolving idea for bringing Interact, Rotaract, and Rotary closer together. Let's discuss how your group sees its future, how you relate to the other parts of Rotary, and how we could develop opportunities for leadership training and mentoring.

Rotary Business School

Rotary Business School brings you three in-depth presentations from international executives and professional speakers on relevant business topics.

1. Generations

Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room B313b-314 (English)

Whether you're a Millennial, Baby Boomer, or part of Generation X, come learn about what make the multiple generations in our workplaces and communities tick, click, and conflict.

2. Teamwork

Wednesday, 14 June, 13:30-14:30, Room A411-412 (Presented in English with simultaneous interpretation in Chinese, French, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, and Spanish)

As technology advances and human knowledge increases,

the work of groups and teams becomes more crucial to the success of organizations. Individuals specialize in narrower areas of expertise than before, so teams are necessary to produce high quality work. From the value of face-to-face interaction to the diversity of experiences and ideas, learn the benefits of working in groups and teams and how to make them even more effective.

3. Trust and Credibility — A Global Perspective Tuesday, 13 June, 13:00-14:30, Room A404-405 (English)

How does culture affect relationships, especially on diverse project teams? A professional facilitator from Berlitz will share some of the most effective techniques for quickly forming relationships and building trust. You'll develop a greater appreciation of team members and a deeper understanding of their motives, hone your active listening and information analysis skills, and learn tips for averting conflict and building harmony.

Rotary Club Planning for Membership Growth Monday, 12 June, 13:00-14:30, Room B304-305 (English)

How does club and district planning drive membership growth? Hear about actual Rotary club experiences from panelists, along with metrics to illustrate how planning increases retention, attracts new members, and boosts our impact on the world.

Rotary Community Corps: Community Solutions for Community Challenges

Tuesday, 13 June, 14:30-15:30, Room B313b-314 (English)

A Rotary Community Corps (RCC) is a group of non-Rotarians who share our commitment to service. RCC members plan and carry out projects in their communities and support local Rotary club efforts. Nearly 9,000 RCCs in 92 countries are working to develop future leaders. Learn about the role of RCCs in community development, how to establish an RCC, and how to partner with RCCs on projects.

Rotary Friendship Exchange: Enhancing the Rotary Experience Through International Exchanges

Tuesday, 13 June, 16:00-17:00, Room B313b-314 (English)

On a Rotary Friendship Exchange, you're never just a tourist. You're promoting greater international understanding, building stronger cross-cultural relationships, enjoying opportunities to explore vocations abroad, and even developing international service partnerships. Get inspired by previous exchange participants, meet prospective partners, and get involved as a host or visitor.

Rotary's Tomorrow Depends on What We Do Today Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room B408 (English)

The Rotary Foundation is known for its commitment to effective programs and making a difference in people's lives

today. Discover how gifts to the Endowment Fund can support the areas most meaningful to you well into the future. Learn about naming a fund after yourself or a loved one, making strategic outright gifts, joining the Bequest Society, and becoming a Major Donor or Arch Klumph Society member. Enhance your personal Rotary legacy while providing for the future of our programs. Specific U.S. tax benefits will be discussed in "Enhance Your Rotary Legacy With U.S. Tax-Wise Gift Options," which complements this session.

Rotary's Websites: What's New and What's Next? Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room B311 (English)

Learn about recent updates to Rotary.org, and My Rotary, what we're working on now, and what's in store for the future. We'll listen to your feedback, talk about our decision-making process, share how we're measuring success, and offer tips for sharing your Rotary success stories with our team.

RYLA Plus: Leadership Training for Physically Challenged Teens

Monday, 12 June, 16:00-17:00, Room A402-403 (English)

Physically challenged teens are often excluded from Rotary Youth Leadership Awards (RYLA) programs, which often can't provide an adequate environment for them to participate safely. Learn how a project started by the Rotary Club of Denver Southeast, Colorado, USA, reignited the 1900s relationship between Rotarians Paul Harris and Edgar Allen, and now reflects a unique partnership between Districts 5450 and 5440 and Easterseals Colorado. Through this program, teens develop self-confidence, teamwork, and leadership skills that motivate them to focus on their abilities, not their disabilities. Understand how you could use this model in your region to expand RYLA opportunities to teens of all physical abilities.

Service Projects: Is What You Are Doing Worth It? Wednesday, 14 June, 14:00-15:30, Room B403 (English)

The service continuum goes from nice to important to essential. Too often clubs do nice projects because they haven't developed effective criteria for determining what they should do. This interactive session will demonstrate the process of reviewing current and potential service projects, identifying criteria, and prioritizing them. You can use this procedure on committees, at board meetings, or with the club as a whole. Get ready for serious conversations on practical matters and ethical issues, with some great tools for discussion and engagement.

Small but Mighty

Tuesday, 13 June, 16:00-17:00, Room B302-303 (English)

Clubs face different challenges depending on their size. Does your club have 30 or fewer members? Should you stay small, should you grow, or should you merge with another club? Share your experiences and get ideas from others facing similar issues in this idea exchange for small-club members and leaders.

Social Media 101: Using Social Media to Promote Rotary and Engage Your Community

Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room B302-303 (English)

Are you reluctant to start using social media? Looking to recharge your club's online presence? Rotary's social media team will show you how Facebook, Twitter, and other tools can help your club attract new members, engage your community, and transform your events.

Social Media Best Practices: Examples From Rotary Clubs, Members, and Beyond

Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, Room B312-313a (English)

Social media is one of the most effective ways to raise awareness of Rotary, its Foundation, and the impact we make through our clubs and members. Get a behind-the-scenes look at some of the best social media campaigns, both from within Rotary and beyond. A team of professionals and Rotary members will share their successes and inspire you to make social media work for you, your club, and your community.

Souns: How Rotary Is Changing Preschool Education Tuesday, 13 June, 15:30-17:00, Room B409 (English)

Puerto Rico has a struggling economy and education system. Learn how Rotarians use the early literacy program Souns to reach disadvantaged young children through Head Start and Early Start programs. Find out what makes this project sustainable, and learn how it is benefiting students and teachers in both North America and South Africa.

Starting a New Club: Research Insights and Idea Exchange Tuesday, 13 June, 16:00-17:00, Room B306 (English)

Chartered in June 2015 with 50 members, the Waldo Brookside Rotary Club in Kansas City, Missouri, USA, currently has more than 70 members and welcomes an average of three prospective members per meeting. How did this vibrant culture develop and why does it continue to grow? Learn about the findings of an online survey and indepth interviews with club members, and exchange ideas for successful new club formation.

Successful Education and Literacy Grants Monday, 12 June, 16:00-17:00, Room B302-303 (English)

The Literacy Rotarian Action Group, Rotary staff, and members of The Rotary Foundation Cadre of Technical Advisers will highlight strategies for successful basic education and literacy grant projects: conducting a community needs

assessment, working effectively with local Rotarians and resources, and monitoring and evaluating a project's success. Participants will share examples and discuss a variety of service areas, including primary and adult education, technology, teacher training, and resource improvement.

Supporting and Facilitating Peace Initiatives Tuesday, 13 June, 13:30-15:00, Room B403 (English)

The Rotarian Action Group for Peace supports Rotarians, clubs, districts, and Rotary Peace Fellows in implementing peace projects. Learn about their vision and strategy, and explore the array of resources available to help you start your next peace project.

Tai Chi Chih! A Moving Meditation for Mind and Body Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, B308-309 (English)

Move it or lose it! We often hear those words, but many of us are not heeding the warning. Tai chi chih is a simple form of exercise that connects the body and mind through enhanced awareness. It can lower stress and blood pressure, reduce the likelihood of costly falls, and help prevent diabetes, heart disease, and obesity. People of all ages and abilities can enjoy the scientifically proven ancient movements. Come learn some basic techniques, and start thinking about how you can promote better health in your Rotary club and community.

Teaching The Four-Way Test to Youth to Decrease Bullying Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room A402-403 (English)

Bullying has been a contributing factor in child suicides, and continues to be a significant problem. Learn how teaching The Four-Way Test to children in a small Texas town has helped substantially reduce bullying and spark an 88 percent improvement in academic achievement within one school year. When shared in schools, The Four-Way Test can encourage kids to think before they act and lead them to be responsible, compassionate, and empathetic adults.

Telling Your Rotary Stories Online Tuesday, 13 June, 15:30-17:00, B311 (English)

You probably have a club website, but are you using it to its full potential? Rotary's web team will talk about writing content and telling stories to inspire your members and intrigue potential Rotarians.

The Future of Rotary

Tuesday, 13 June, 15:30-17:00, Room B312-313a (English)

Be part of a conversation about Rotary's future — in 2020 and beyond. What challenges does our organization face, and what opportunities can we seize going forward? We'll discuss the charge of the Strategic Planning Committee as it works to develop the next vision for Rotary.

The Past, Present, and Future of Rotary's Endowment Fund

Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room B408 (Presented in English and Korean with simultaneous interpretation)

Since the first contribution of \$26.50, our Endowment Fund has grown to more than \$350 million in net assets and \$770 million in promises of future gifts. Learn how the endowment continues to grow, how it is invested, how it supports grants, and how we are working to strengthen its impact over the Foundation's second century of service. Creating your personal legacy within the endowment is covered in two complementary sessions: "Rotary's Tomorrow Depends on What We Do Today" and "Enhance Your Rotary Legacy with U.S. Tax-Wise Gift Options."

The Power of Mediation: Local to Global Monday, 12 June, 15:00-16:30, Room A404-405 (English)

Whether you're planning a board meeting, conducting a community needs assessment, or working on a global grant, you're bound to run into conflicts. This seminar, facilitated by Rotarians and Mediators Beyond Borders, will enhance your conflict sensitivity and conflict transformation skills, and give you tools you can put to work immediately in your Rotary and community projects.

The Rotary Family Health Days Experience Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room B306 (English)

Rotary Family Health Days is a massive, comprehensive Rotarian-led disease prevention program in Africa and India. Over the last six years, Rotarians for Family Health and AIDS Prevention, in partnership with 550 Rotary clubs, incountry ministries of health, the U.S Centers for Disease Control and Prevention, private foundations, and major media houses, has provided free annual health screenings and critical immunizations to over 15 million underserved citizens. Join us and learn how you can be part of this lifesaving effort.

The Rotary Foundation Cadre of Technical Advisers Tuesday, 13 June, 15:00-16:30, Room B315 (English)

Learn the important role that cadre members play in advising grant applicants, ensuring proper stewardship of Foundation funds, and promoting practices that lead to stronger, more sustainable grant projects.

The Secret Ingredients for Your Rotary Menu Monday, 12 June, 14:30-15:30, Room B405-407 (English)

Just as restaurant menus feature a variety of choices for dining, Rotary clubs can offer diverse options for for members. A chef has to make sure the individual choices on a menu, when served together, are a winning combination. The same is true for Rotary leaders. Hear specific examples of key ingredients to increase membership, improve public image, and cultivate engagement — and understand that "a la carte" is sometimes the best choice.

Top Tips for Effective Presentations

Tuesday, 13 June, 15:00-16:00, Room B405-407 (English)

Do you have an important message but can't get it across? Do you suffer from presentation nerves? Do you enjoy public speaking but want new and innovative approaches? This session will provide you with tips for creating an effective presentation that will connect with your audience and keep them interested until your last word. Learn how to tell a story and end with a call to action.

Travel Health Tips

Monday, 12 June, 13:00-14:00, Room B302-303 (English)

Rotary can take you many places. What can you do to stay healthy while visiting other countries? A travel expert will help you plan ahead. You'll learn how to figure out which immunizations you'll need, and other measures you can take to prevent disease.

Until All Are Free: Our Next Steps in the Fight to End Slavery Tuesday, 15:30-17:00, Room B301 (English)

Engage your community in the movement to end modern slavery. International Justice Mission (IJM) invites Rotary clubs everywhere to partner in the fight for freedom. Join us to learn how Rotarians and IJM are partnering to end slavery.

Vocational Service and Appreciation: Enhance Member Engagement

Tuesday, 13 June, 16:00-17:00, Room B316 (English)

Through the lens of the second object of Rotary, explore the role vocational service plays in membership development and retention. Share and learn strategies for using vocational service to strengthen your club. We'll discuss best practices for recognizing ethical businesses, along with the skills, talents, and resources that members bring to Rotary.

Websites, Member Management, and Data Integration With RI Monday, 12 June, 16:00-17:00, Room B301 (English)

Do you have a club website or app to keep your members connected and up to date? Does your club manage member and officer updates online? Over 14,000 clubs are already integrated directly with Rotary International's membership database using tools provided by our licensed vendors. These club management systems help you keep your membership and club officer information up to date, connecting it to RI in real time. They also provide easy-to-use templates for your club's website and tools to facilitate communication among members. Come meet some of our vendors, see the possibilities, and let us help you get started.

Welcome to the Council on Resolutions

Tuesday, 13 June, 14:30-15:30, Room B404 (English)

The 2016 Council on Legislation voted to hold a separate, annual Council on Resolutions. This council will meet online every year to vote on proposed resolutions, which express opinions and make recommendations to the Board. Learn more about the Council on Resolutions, and what it will look like.

Welcoming the LGBTQ Community Into the Family of Rotary Monday, 12 June, 15:30-17:00, Room B316 (English)

Everybody wants clubs and projects to be welcoming to everyone, but are they hospitable to lesbian, gay, bisexual, transgender, and queer (LGBTQ) people? Meet Rotary leaders who are members of the LGBTQ community, hear their stories, and exchange ideas with workshop participants. Learn how we can create more dynamic clubs and increase membership by welcoming people from different backgrounds. In doing so, we'll also produce vibrant programs and projects that will support Rotary's mission to build peace and goodwill around the world.

Youth Exchange: What's Next

Wednesday, 14 June, 15:00-16:00, Room B404 (English)

How can Youth Exchange participants remain engaged with Rotary after they return to their home countries? We'll discuss avenues for continued involvement, including Rotaract, Interact, ROTEX, and alumni associations. We hope you'll share your ideas as well.

Zika and Dengue: Creating Partnerships to Interrupt Transmission

Monday, 12 June, 15:30-17:00, Room B312-313a (English)

Zika, a mosquito-borne virus, can be passed from a pregnant woman to her fetus, potentially causing microcephaly and other devastating defects. Environmental factors may contribute to the spread of the viruses that cause Zika, dengue, and other tropical diseases, as a changing climate may allow their mosquito carriers to flourish. Though no vaccines exist for Zika or dengue, Rotary clubs can implement service projects to provide education, clean up mosquito habitats, promote prevention, and implement an exciting new method to interrupt mosquitoes' ability to transmit these viruses.

ホスト組織主催行事

ホスト組織委員会 (HOC) 主催行事のチケットは、友愛の家入口付近のA/B Connectorに設置されたホスト主催行事チケットプースにてお受け取りいただけます。

HOC行事に関する詳細は、ホスト主催行事チケットブースで尋ねるか、HOCウェブサイト (rotaryconvention2017.org) をご参照ください。

6月8日(木)

「Strike Out Polio」 ポリオ撲滅支援のメジャーリーグ観戦 19:30 SunTrust Park, \$85

メジャーリーグのアトランタ・ブレーブス対フィラデルフィア・フィリーズ戦(殿堂入りを果たしている元アトランタ・ブレーブスのハンク・アーロン氏主催)観戦しましょう。会場までのシャトル、チケット、ソフトドリンク、お食事が提供されます。

6月10日(土)

ポリオ撲滅のための3Kウォーク/マラソン, 7:30 センテニアル・オリンピック公園, \$20

センテニアル・オリンピック公園周辺で行われるポリオ撲滅のための3キロウォーク/マラソンに参加しましょう。Tシャツが提供されます。

友愛の家グランドオープニング、10:30

友愛の家、ジョージア・ワールド・コングレスセンター、無料

ジョンF. ジャームRI会長を迎えた友愛の家グランドオープニング にご参加ください。アトランタ国際大会の始まりを祝う絶好のチャンスです。

ブルージーンズとブルーグラス・フェスティバル, 18:00 センテニアル・オリンピック公園, \$50

グラミー賞受賞アーティスト、リッキー・スキャグス&ケンタッキー・サンダーによるブルーグラス音楽やダンスによる親睦の夜をお楽しみください。お食事 (菜食主義用を含む)とお飲み物は別途ご購入いただけます。

奴隷と人身売買をなくすための祈り, 21:30

センテニアル・オリンピック公園、無料

奴隷制度の犠牲者を追悼し、世界で人身売買を終わらせるため にロータリアンができることを一緒に考えましょう。講演、音楽、 ロータリアンによる活動を紹介したビデオが上映されます。

メルセデス・ベンツ・スタジアム・ツアー 8:00 (45分間のツアー。最終出発は9時45分) この秋オープン予定のメルセデス・ベンツ・スタジアムの無料ツアーに出かけましょう。アメリカンフットボールとメジャーリーグサッカーのためのスタジアムとして利用されるこの新しい観光名所を一足先にチェック。チケットは先着200名様までです。特別な服装が必要です。詳しくはホスト組織チケットブースでお伺いください。

6月11日(日)

アセンズでのバーベキューと音楽の夕べ, 17:30

Classic Center (アセンズ), \$50

R.E.M.やB-52などの有名バンドを生んだこの町で、これらのヒット音楽を聴きながら南部風バーベキューをお楽しみください。ジョージア大学のオリンピック金メダリストと会うチャンスもあります。移動手段、お食事、おみやげが提供されます。

「風と共に去りぬ」上映会, 19:00

Fox Theatre, \$20

南北戦争当時の南部を描いたアカデミー賞受賞作「風と共に去りぬ」の上映会です。時代を超えて愛される同作を歴史あるFox Theatreでご覧ください。移動手段が提供されます。

6月12日(月)

平和ツアー、12:30

カーターセンター、キングセンター、市民・人権センター、\$60

2人のノーベル平和賞受賞者(ジミー・カーター元米国大統領と市民権運動の指導者マーティン・ルーサー・キング・ジュニア牧師)を称えたミュージアムを訪れましょう。キング牧師の記念碑とアトランタでも新しい市民・人権センターでツアーを締めくくります。人権問題を考える絶好の機会です。移動手段とお弁当が提供されます。

米国疾病対策センター (CDC) ポリオツアー, 12:30

米国疾病対策センター, \$60

CDCミュージアム、緊急運営センター、研修室のツアーにご参加 ください。入場にはセキュリティ検査が必要となります。移動手 段とお弁当が提供されます。

デルタ航空博物館ツアー

デルタ航空博物館, \$40

デルタ航空の歴史や航空業界の未来をインタラクティブな展示や珍しい航空関連のアイテムで魅せるデルタ航空博物館を訪れましょう。修復された民間機1940 Douglas DC-3 や現存する唯一のWaco 125型複葉機を見ることができます。農薬散布の会社として始まり、現在では6大陸、300以上の都市へ運航する航空会社にまで成長したデルタ航空のユニークな歴史と文化を紐解きましょう。移動手段、博物館・シアターへの入場券が提供されます(昼食は提供されません)。

ホストホスピタリティの夕べ、18:30

アトランタ中心部のロータリークラブが主催, \$25

地元アトランタのロータリアンが主催するホストホスピタリティの夕べで、美味しいお食事と親睦のひとときをお楽しみください。いくつかの場所で行われますので、ホテルから最寄りの場所をお選びください。移動手段と食事(菜食主義用を含む)が提供されます。

大学フットボールの殿堂での夕べ, 18:30 大学フットボールの殿堂, \$75 または \$90

ジョージア大学の伝説的フットボールコーチ、ビンス・ドゥーリー 監督を交えた大学フットボールの殿堂のツアーをお楽しみくだ さい。大学フットボールの歴史を最新のマルチメディアで紹介す る展示をご覧いただけます。ビュッフェ形式のお食事と展示の み:75ドル、その他のインタラクティブ企画を追加:追加15ドル (合計90ドル)

ワールド・オブ・コカ・コーラでの夕べ, 19:00 ワールド・オブ・コカ・コーラ, \$75

世界でも最も有名な飲料ブランドの秘密をワールド・オブ・コカ・コーラで体験しましょう。このミュージアムでは、世界の100以上の飲み物を試飲できるほか、コーラ独自の成分の秘密を探ることができます。ビュッフェ式軽食が提供されます。

6月13日(火)

平和ツアー、12:30

カーターセンター、キングセンター、市民・人権センター、\$60

2人のノーベル平和賞受賞者(ジミー・カーター元米国大統領と市民権運動の指導者マーティン・ルーサー・キング・ジュニア牧師)を称えたミュージアムを訪れましょう。キング牧師の記念碑とアトランタでも新しい、市民・人権センターでツアーを締めくくります。人権問題を考える絶好の機会です。移動手段とお弁当が提供されます。

米国疾病対策センター (CDC) ポリオツアー, 12:30

米国疾病対策センター. \$60

CDCミュージアム、緊急運営センター、研修室のツアーにご参加ください。入場にはセキュリティ検査が必要となります。移動手段とお弁当が提供されます。

ハビタット・ビルド、13:00

ジョージア・ワールド・コングレスセンターEast Plaza, \$20

ハビタット・フォー・ヒューマニティによる家の建設を手伝ってみませんか。「友情がたてる家」として知られるハビタットの家の内壁・外壁をつくりましょう。登録にはTシャツも含まれています。

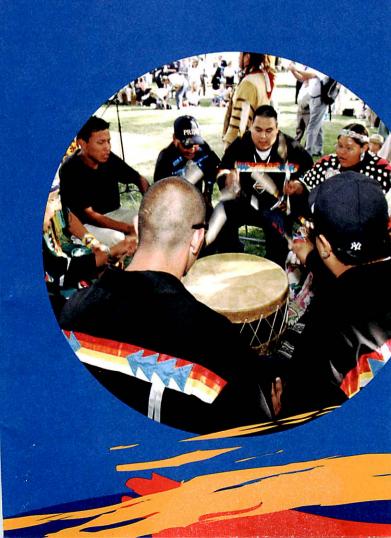
100周年祝賀歩行者天国, 19:00

Marietta通り (ジョージア・ワールド・コングレスセンターから2ブロック) , \$60

ジョージア・ワールド・コングレスセンターから徒歩圏内にある 4つのレストラン (Stars, Der Biergarten, Max's Coal Oven Pizzeria, Twin Smokers BBQ) でのお食事をお楽しみくださ い。菜食主義用のお食事もご用意します。ドリンク件2枚付き。

第2部

友愛の家



友愛の家

ジョージア・ワールド・コングレスセンター、Building B、Halls 1-3

友愛の家では、さまざまな活動や余興をお楽しみいただけます。 今年の友愛の家では、米国南部ならではの食べ物、音楽、工 芸、芸術を紹介します。

ロータリー展示市での免許取得業者のブースや、地元の特産品を販売するマーケットブース、ロータリーのプロジェクト、ロータリー親睦活動、ロータリアン行動グループ、国際ロータリー、ロータリー財団のブースにもお立ち寄りください。

注:ブースで販売される商品についてロータリーは一切責任を負いかねます。

時間

6月10日(土) 9:00-18:00

6月11日(日) 9:00-18:00

6月12日(月) 9:00-18:00

6月13日(火) 9:00-18:00

6月14日(水) 9:00-16:00

グランドオープニング

グランドオープニングは、6月10日 (土) の午前10時半に開始される予定です。

食べ物、親睦、余興

友愛の家のステージ (Stage of Legends) で、地元アーティストの 演奏や演技をお楽しみください。毎日の余興スケジュールは、各 ステージ付近に掲示されています。

友愛の家の随所に軽食コーナーと休憩エリアが設けられています。

カントリーストア

ホスト組織委員会によるカントリーストアでは、南部特有の工芸 品等のほか、2017年アトランタ大会のロゴ入り衣料品、帽子、コーヒーカップなども販売しています。

ソーシャルメディア・ラウンジ

友愛の家のソーシャルメディア・ラウンジで、大会参加者によるソーシャルメディアへの投稿をチェックしたり、ハッシュタグ「#Rotary17」で情報を発信しましょう。また、国際ロータリーのソーシャルメディア担当職員が、フェイスブック、インスタグラム、スナップチャットなどのソーシャルメディア利用のヒントをご紹介します。電子機器の充電も可能です。

クラブのストーリーをより効果的にソーシャルメディア上で紹介するため、15分のセッションに参加しましょう。スケジュールは以下の通りです。

6月10日(土)

11:00 フェイスブック上での有料広告の利用

予算が限られていても、フェイスブックに広告を掲載すると効果 絶大です。広告掲載によってより多くの人に情報を発信し、クラ ブの認知度を高め、新会員の入会につなげる方法をご紹介しま す。

13:30 ソーシャルメディアのリソース

ソーシャルメディアページの第一印象をアップさせる方法を学ぶセッションです。クラブのプロフィールや連絡先情報の更新方法や無料で利用できるリソースを紹介します。

6月11日(日)

13:30 ハッシュタグの使い方

ロータリーのソーシャルメディア担当職員が、ハッシュタグの利用 方法を説明します。クラブのイベントを広く紹介したり、関連した ソーシャルメディア上の会話に参加するのに役立ちます。

14:30 ソーシャルメディアのための写真を撮る

百聞は一見にしかず。伝えたいメッセージに合った写真を利用することで、活動への支援につなげましょう。ロータリーのストーリーを写真を通じて伝える方法をご紹介します。

アーチ・クランフ・ソサエティ・ラウンジ

アーチ・クランフ・ソサエティ・ラウンジは、B/C Connector (連絡通路) に設けられ、の後ろにあるエスカレーターで行くことができます。アーチ・クランフ・ソサエティ (AKS) メンバー (ロータリー財団に250,000ドル以上を寄付された方) がくつろぐことのできるこのスペースは、友愛の家と同じ時間帯にご利用いただけ、軽いお飲み物もご用意しています。アーチ・クランフ・ソサエティのメンバーならどなたでもご利用いただけますので、ロータリーのシニアリーダーや仲間のソサエティ会員との親睦をお楽しみください。

ONE SMALL ACT: バーチャルリアリティブース

6月13日(火)に行われるグーグルのバーチャルリアリティ視聴用ゴーグル「カードボード」を使った映像の上映会にぜひご参加ください。この映像は、紛争によって住む場所が失われたある子どもを主役とし、見ている側も一緒にその世界を体験することができます。このイベントへのチケットを購入した方は、友愛の家のOne Small Act:バーチャルリアリティブースで登録をお済ませください。スマホへのアプリのダウンロードをお手伝いします。無料ギフトの配布もあり。

2018年トロント国際大会推進・登録ブース

「インスピレーション、いたるところに

ブース内容:

- 2018年トロント国際大会への登録
- 2017年6月10日~14日まで期間限定で、特別割引の295ドルでご登録いただけます
- ホテル客室の予約

- 登録者にはトロント大会ロゴ入りの特製ピンを進呈
- 大会推進資料 (クラブでの紹介用)

大会へのオンライン登録には、My ROTARYのアカウントをつくる必要があります (www.rotary.org/myrotary)。

「世界でよいこと」の100周年を祝う

ロータリー財団は今年度、100周年を迎えました。ロータリアンは 実に1世紀もの間、世界中の地域社会や人びとの生活を改善して きました。

1917年にアトランタで行われた年次大会で、アーチ・クランフ会長が「世界でよいこと」をするための基金をつくるアイデアを提唱しました。財団誕生の地アトランタで、100周年を祝いましょう。

- 友愛の家のロータリー財団100周年展示を訪れて、財団の歴 史や活動をご覧ください。
- 友愛の家のリソースセンターで、限定版のメダル、デービット・ フォワード氏による100年誌『世界でよいことをしよう:人びと の心に触れた100年』など、100周年関連のアイテムをご購入 ください。
- ロータリー財団100歳の誕生パーティで、ロータリアンの仲間 たちと一緒に祝いましょう。

『世界でよいことをしよう:人びとの心に触れた100年』は、 ロータリーブックストアでご購入いただけます。

この書籍は、2016-17年度に100周年を迎えたロータリー財団を記念した一冊です。財団の歴史にまつわるストーリー、プログラムの成り立ち、世界有数の人道奉仕団体へと成長するまでの軌跡が紹介されています。ハードコピー版:40ドル、限定の革装版:60ドル。

本書の著者、デービット・フォワード氏のサイン会(友愛の家の2063プースで開催)もお見逃しなく。スケジュールは以下の通りです。

6月10日(土) 11:00-12:00,13:00-14:00

6月11日(日) 11:00-12:00,13:00-14:00

6月12日(月) 9:00-10:00, 13:00-14:00, 15:00-16:00

6月13日(火) 9:00-10:00, 13:00-14:00, 15:00-16:00

6月14日(水) 9:00-10:00

ロータリーリソースセンター

ロータリー職員が、会員増強策、広報、奉仕、若いリーダーのためのプログラム、ロータリー補助金などに関するご質問に答え、リソースをご紹介します。

ポリオブラスのエリアでは、ポリオに感染したインド人の少女アロキタさんのストーリーを紹介したロータリー初の360度バーチャルリアリティ映像をご体験ください。インドは2014年以来ポリオフリーとなっており、ポリオ無発生の状態を維持することがいかに重要かを物語っています。

My ROTARYと各種オンラインツールについてもご紹介します。 ご持参のタブレット端末やコンピューターキオスクをご利用くだ さい。また、ロータリークラブ・セントラルでのクラブ目標の確認 方法、ロータリーアイデア応援サイトでプロジェクトへの支援を募 る方法、ブランドリソースセンターでテンプレートを活用する方法 をご説明します。

ロータリー財団職員が待機し、ご質問にお答えしたり、大会中の財団関連行事の情報をご案内します。また、ご寄付の受け付けと、寄付者認証ピンの交換品の販売もこちらで行っています。公式テーマネクタイとスカーフは、ロータリー財団へ150ドルをご寄付いただいた方に進呈いたします。

教育と平和推進を目指すロータリー平和センターに関心のある方 も、ロータリーリソースセンターにお立ち寄りください。ロータリー 平和フェロー学友や職員が質問にお答えし、申請や選考審査に 関する情報を提供するほか、平和と紛争解決に関する問題につ いてもお話しします。

限定のロータリー財団100周年記念メダル (26ドル50セント) を 含む新しいロータリー商品は、ロータリーブックストアからお求め ください。

バッジリボンとステッカー

バッジリボンは、リボンブースにて配布されます。現・元・次期クラブ会長、幹事、会計、その他のロータリー役員、各種財団活動の参加者には、専用の特別リボンが用意されます。リボンを着用すれば、会話のきっかけとなったり、同じ役を務めるロータリアンを見つけることもできます。リボンを受け取ることができるのは、リボンの種類に該当する大会登録者のみとなります(リボンがなくなり次第、配布が打ち切りとなりますのでご了承ください)。

バッジステッカーは、リボンブースでご自由にお取りください。 言語ステッカーを貼れば、ご自分が話せる言語を示すことができます。このほかに、各種青少年プログラムへの参加を示すステッカーや、大会参加回数を示すステッカーをご用意しています。

奉仕活動の機会

ドリー・パートンのイマジネーションライブラリ

(Dolly Parton's Imagination Library)

ロータリーとドリー・パートンのイマジネーションライブラリとのパートナーシップは、クラブと地区に早期識字向上プロジェクトの機会を提供しています。イマジネーションライブラリは、新生児から5歳までの子どもを持つ家族をサポートしています。詳しくは、友愛の家のブースをお訪ねください。

平和部隊 (Peace Corps)

ロータリーと平和部隊との奉仕パートナーシップは、クラブと地区を各地の平和部隊ボランティアに紹介することで、両組織共通の奉仕と持続可能な地域開発の使命を推進しています。米国に帰国した平和部隊隊員は、地元のロータリークラブや地区と協力して活動しています。詳しくは、友愛の家のブースをお訪ねください。

飢餓に立ち向かう (Rise Against Hunger)

2005年より、世界中のロータリアンがRise Against Hunger (前 Stop Hunger Now)とともに何千万個という食糧の袋詰めのボランティア活動に参加してきました。Rise Against Hungerは、地域社会の人びとが一緒に国際奉仕活動に直接参加する機会を提供しています。本大会中、地元のフードバンクに寄贈する10万個の栄養食の袋詰めに参加する機会があります。ボランティア活動の詳細と時間は、友愛の家にあるRise Against Hungerのブースにお立ち寄りください。

シェルターボックス (ShelterBox)

ロータリーと災害救援団体「シェルターボックス」の提携によるプロジェクトは、災害や紛争で避難を強いられた人びとの暮らしの安定化を支援するため、緊急シェルターと必需品を提供しています。支援を必要とする人びとの情報を探せるインタラクティブディスプレイにぜひお立ち寄りください。

第3部

一般情報



一般情報

本冊子で見つからない情報がある場合は、国際大会事務局 (Building B, 402号室) にお立ち寄りください。

時間

6月7日(水) 8:00-18:00

6月8日(木) 8:00-18:00

6月9日(金) 8:00-18:00

6月10日(土) 8:00-19:00

6月11日(日) 7:00-18:00

6月12日(月) 8:00-18:00 6月13日(火) 8:00-18:00

6月14日(水) 8:00-18:00

大会用携帯アプリのダウンロードは、本冊子のはじめにあるQR コードを読み取るか、アップル、グーグルプレイ、ブラックベリーの アプリストアで [Rotary Events] で検索してください。

ATM·両替

ジョージア・ワールド・コングレスセンター内に設置された ATMのマップは、「交通案内」と会場マップをご参照ください。

空港の到着・出発エリアには24時間営業の両替所があります。 空港内には銀行の支店やATMもあります。

服装

ほとんどの行事には、母国の慣習に適ったビジネスカジュアルの服装でご出席ください。招待者のみの行事には、よりフォーマルな服装が求められる場合があります。

国際大会に関するご意見・ご感想

皆さまのご意見やご感想は、今後の大会を計画する上で貴重な参考となります。大会後にEメールで送られるアンケート調査にぜひご協力ください。また、大会用の携帯アプリでも分科会に関するご意見やご感想をお寄せいただけます。

大会中、ご意見・ご感想を書面で大会事務局 (Building B, 402 号室) に提出、またはEメール (ri.registration@rotary.org) で 送信していただくこともできます

本会議の座席

本会議は、Building BのHalls 4-5で開かれます。本会議場への入場と着席は、指定席エリアを除き、すべて先着順となります。指定席のリストは、大会用携帯アプリでご覧いただけます。指定席の場所が分からない場合は、会場監督がご案内しますのでお気軽に声をおかけください。

事務総長と財務長の報告

事務総長と財務長の報告はwww.rotary.orgでご覧いただけます。

ホテル関連サポート

事前に予約されたホテルや宿泊の前払金などについての ご質問は、ホテル予約手配 (Hotel Assistance) ブース (Building B) でお尋ねください。新たに宿泊の手配が必要な方は、ロータ リーの指定代理店であるExperient社の担当者がお手伝いしま す。

遺失物取扱所

お忘れもの、または拾いものをされた場合には、会場監督事務所(B213号室)までお越しください。ロータリーは、所持品の紛失または盗難の責任を一切負いかねますのでご了承ください。

体の不自由な方へのサービス

車いすが必要な方は、車いす貸し出しエリア (Building B とCのメインロビーにあるFedEx Office Business Center付近) で電動車いすまたは手動車いすをレンタルできます。

ジョージア・ワールド・コングレスセンターでの車いす貸し出し業者は「Scootaround」社です。電動・手動車いすは、6月10~14日まで、車いす貸し出しエリア (Wheelchair and Scooter Distribution) で、1日ごとのレンタルを受け付けています (先着順)。

交通の詳細については、登録者用資料一式に含まれている 「交通案内」と会場マップをご参照いただくか、交通案内ブース (Building Bの登録エリアに設置) でお尋ねください。

写真

大会前会議から閉会式までを収めた写真を、www.rotary.org/rotaryimagesからご覧いただけるほか、無料で写真をダウンロードし、クラブや地区のウェブサイトや印刷資料、広報にもご利用いただけます。

M

方針 【参加者の行動規範 (マナー)】

国際ロータリーは、互いの礼儀、尊厳、尊重を重んじる環境づく りに徹しています。同胞の精神は、私たちの強みであり、全体の 成功にも不可欠なものです。従って、国際大会の出席者、ボランティア、販売業者、職員は、責任ある社会人として協力的な姿勢で 参加するよう期待されています。

未成年やロータリースタッフを含む大会の全参加者は、以下のような言動のない環境で活動する権利があります。

- 不適切な身体的接触(脅かしたり危害を加えたりしようと意図的に押したり、叩いたりする行為を含む)
- 言葉による虐待(脅かしたり、侮辱したり、品位を傷つけるようなコメントや冗談など)
- 一方的に言い寄る行為(露骨な、あるいは思わせぶりなコメント、身振り、ほのめかし、接触など)

国際ロータリーは、このような行動規範の侵害に対する申し立てを重く受け止め、対処します。権利が侵されたと確信した方は、国際大会事務所 (Building B, 402号室) にご報告ください。行動規範の違反者は、大会への参加権を失い、登録者・展示者・業者バッジが没収され、ジョージア・ワールド・コングレスセンターの場内または敷地内に入場する権利を失う可能性があります(登録料や申請料等の返金はありません)。また、今後のRI国際大会への出席や展示が禁じられる場合もあります。すべての犯罪の申し立ては法執行機関(警察)に報告されます。

さらに、大会または関連行事に出席する青少年や若者のための安全な環境づくりにも細心の心配りが求められています。「青少年と接する際の行動規範に関する声明」には、「国際ロータリーは、ロータリーの活動に参加するすべての青少年のために、安全な環境をつくり、維持するために努力している。ロータリアン、ロータリアンの配偶者、その他のボランティアは、最善を尽くして、接する児童や青少年の安全を守り、肉体的、性的、精神的虐待から彼らを保護しなければならない」と明記されています。青少年への虐待やハラスメントに対するいかなる申し立ても、法執行機関(警察)に報告され、RI方針に従って対処されます。

募金活動

大会中の募金活動が許可されている団体は、国際ロータリーのロータリー財団のみです。

音楽と視覚資料

著作権法を守るため、本会議中に使用された音楽や視覚資料・ 画像を公開または提供することはできませんのでご了承くださ い。

写真とビデオ撮影

ロータリー国際大会中、出席者、訪問者、展示者は、写真、ビデオ、録音を含むあらゆる方法で撮影される場合があることをあらかじめご了承ください。また、国際大会に出席することにより、国際ロータリーとロータリー財団が、いかなる負債や賠償も負うことなく、参加者の名前、声、発言、姿を、時と目的を問わず全世界で使用し、出版する権利(第三者に使用免許を発行する権利を含む)を認めることとなります。

本会議での講演と余興の録音および写真撮影は禁止されています。

喫煙

大会会場は禁煙となります。

登録に関する情報

【登録者バッジ】

すべての参加者には、バッジが渡され、ジョージア・ワールド・コン グレスセンター内では常時これを着用することが義務づけられま す。本会議とロータリーチケット制行事の会場入口で、係員がこの バッジを読み取り機で確認します。

国際ロータリーは、データ保護に関する国際基準に従っており 極秘情報は保護されています。取り扱いに注意を要する個人情 報や機密情報がバッジに入力されることはありません。

安全のため、大会バッジを受け取る際、登録者は写真入りの身分 証明書 (パスポートまたは運転免許証) を提示する必要がありま す。RIは、大会中を通じて、参加している登録者に写真入り身分 証明書の提示を求める権利を有しています。無作為に、バッジの 記載情報と写真入り身分証明書の照合確認が行われることがあ りますので、あらかじめご了承ください。写真入り身分証明書と バッジの記載情報が一致しない場合は、登録料の返金なしに、 バッジが没収され、退場を命じられることになります。RIはまた、 全登録者のハンドバッグや鞄の検査を行う権利を有しています。 登録者がこの検査を拒否した場合、ジョージア・ワールド・コング レスセンター内への入場をお断りする権利がRIにあることをご了 承ください。

【会場でのチケット販売】

Registration Hall (Building B) にある登録エリアで、各種イベ ントに残席があるかどうかを確認できます。

ロータリーチケット制行事:チケット情報はバッジに記録されます ので、チケット購入時には必ずバッジをご持参ください。キャンセ ルによって直前にチケットが入手可能となる場合もあります。これ らのチケットは、イベント開始の約1時間前からRegistration Hall にて販売されます。

ロータリー昼食会チケットの交換:RI昼食会チケットをお持 ちで当日出席できなくなった方は、新規・未払い登録エリア (Registration Hall) にて、ロータリーが登録者間の交換をお手 伝いします (両者とも交換時にバッジを持参する必要がありま す)。ただし、料金の受け渡し等は登録者間で行ってください(料 金の受け渡しにロータリーが仲介することはありません)。

ホスト主催チケット制行事:チケットに余りがある場合に限り、ホ スト組織主催行事のチケットブース (Building Bの登録エリア) に てご購入いただけます。留意事項:ホスト組織のチケット制行事 とツアーは、バッジには記録されません。

携帯アプリ

大会用のアプリをスマートフォンかタブレット型パソコンにダ ウンロードすれば、プログラム最新情報の確認やほかの出席者と の連絡ができます。アプリは、本冊子のはじめにあるQRコードを 読み取るか、アップル、グーグルプレイ、ブラックベリーのアプリス トアで [Rotary Events] で検索できます。

安全とセキュリティ

アトランタには世界中から訪問者が訪れますが、観光旅 行の経験が豊富な方も、場所にかかわらず、以下のような注意が 必要です。

- 大会会場を出るときは、大会バッジを外し、ポケットやバッグ など安全な場所にしまう (バッジを着けたままにしておくと、ス リやひったくりに狙われやすくなります)。
- 常に用心する。毅然とした態度で人と目を合わせるようにする。
- 必要な物だけ持ち歩く。貴重品は最小限にし、多額の現金を 持ち歩かない。クレジットカード、保険証、パスポート、重要な 身分証明書のすべてを、同じ財布やバッグに入れて持ち歩か ない。
- 財布や小銭入れを手の届きにくい所にしまう。男性は、財布を ズボンの前ポケットもしくは上着の内ポケットに入れて持ち歩く。女性は、財布をバッグの深い所に入れ、バッグは身体の前 部に手で覆うようにして持つ。
- 銀行、ATM機、電車の駅やバスの停留所の近くでは特に注意、警戒する。
- ロータリーから提供された参加者バッグは、外出中はホテルの部屋に残しておき、ほかのバッグを使う。

【応急医務·非常時】

国際大会中、緊急医療スタッフが医務室 (4階のB410号室と友愛の家のB3) に待機しています。医療処置が必要な場は、いずれかの医務室にご連絡ください。

緊急な医療処置が必要となり、医務室まで行くことができない 場合には、次の人に連絡してください。

- 会場監督(黄色のベストを着用)
- 会場の警備係
- ロータリー職員(赤のバッジリボン、またはロータリーの青いシャツ)

または、

 会場内に設置された赤または黒の電話から内線 (4911または 8900) で連絡

医療/セキュリティ上の緊急事態が生じた場合、または会場外で 警察に連絡する必要がある場合には、地元の電話から [911] を ダイヤルしてください。その際には、現在地を伝えられるようにし ておいてください。

【医療施設と病院】

Grady Hospital

80 Jesse Hill Dr. SE Atlanta, GA 30303 Phone: +1-404-616-1000

Atlanta Medical Center

303 Parkway Drive NE Atlanta, GA 30312 Phone: +1-404-265-4000

South Fulton Medical Center

1170 Cleveland Ave. East Point, GA 30344 Phone: +1-404-466-1170

Emory University Hospital Midtown

550 Peachtree St. NE. Atlanta, GA 30308 Phone: +1-404-686-4411

【24時間営業の薬局】

Walgreens

595 Piedmont Ave. NE. Suite 100 Atlanta, GA 30308 Phone: +1-404-685-9665

CVS Pharmacy

1943 Peachtree Road NE Atlanta, GA 30309

Phone: +1-404-351-4932

Piedmont Hospital

1968 Peachtree Road NW Atlanta, GA 30309 Phone: +1-404-605-5000

Piedmont Minor Urgent Care

3108 Piedmont Road NE Atlanta, GA 30305 Phone: +1-404-237-1755

Hours

M-F: 08:00-20:00 Sat: 09:00-19:00 Sun: 11:00-18:00

Concentra Clinic: Atlanta Midtown

688 Spring Street NW Atlanta, GA 30308 Phone: +1-404-881-1155

Urgent Care Hours M-F: 07:30-20:00 Weekends: 10:00-16:00

Emory Hospital Pharmacy

550 Peachtree St., NE. Atlanta, GA 30308 Phone: +1-404-686-2463

RIならびにホスト組織委員会は、アトランタ滞在中の参加者の負 傷もしくは個人の健康に関して、一切責任や賠償責任を負いませ ho

医療費、医療事態に関連する避難、海外滞在中の負傷または病 気による帰国の費用を賄うための旅行保険に加入することをお勧 めします。現在加入中の保険が、国際大会に出席中も適用される と確実に分かっている場合を除き、その保険が医療緊急事態に 適用されないものと想定して各自準備をしておくようお願いいた します。

会場監督

経験豊富なロータリアンとその配偶者が会場監督として会 場各所に配員され、サポートと案内にあたります。会場監督は黄 色のベストを着用しているため、一目で見分けがつきます。

出席者は会場監督の指示に従ってください。

ボランティアで会場監督となることをご希望の方は、会場監督事 務所 (B213号室) までお越しいただき、詳細と担当任務について の説明を受けてください。

同時通訳

本会議を含め、多くの会合が英語で行われます。分科会の 中には、英語以外の言語で行われるものもあります。同時通訳 ■ が提供される言語と行事は、この冊子でご確認ください。

の印が付いている行事では、同時通訳が提供されます。

本会議では、日本語、英語、フランス語、イタリア語、韓国語、中 国語、ポルトガル語、スペイン語の同時通訳が提供されます。同 時通訳レシーバーは現金でご購入いただけます。

同時通訳レシーバーはBuilding Bで、下記の時間にお受け取りい ただけます。

6月7日(水)

15:00-19:00

6月8日(木)~13日(火) 8:00-18:00

6月14日(水)

9:00-17:30

講演とビデオ

video.rotary.orgから講演そのほかの大会関連ビデオが 視聴できます。ご友人やクラブにもご紹介ください。

交通

▼ 交通手段に関する情報(RIシャトルバス、特別行事への 交通など) については、登録者用資料とともに受け取る 「交通案 内」と会場マップをご参照ください。

交通に関する一般的なお問い合わせは、交通案内ブース (Building Bの登録エリア) でお尋ねください。

投票代議員と手続き

クラブ代議員または代理人の方は、友愛の家のロータリ ーリソースセンターで信任状をご提示ください。信任状委員会が 信任状の確認を行い、投票用カードと代議員バッジをお渡ししま す。

投票代議員は、6月14日(水)の第4回本会議への出席が義務づ けられています。



新しい アプローチで みんなが楽しめる クラブにしよう!

ロータリーのリソースを ご利用ください

職業人に ロータリーの 魅力を アピール

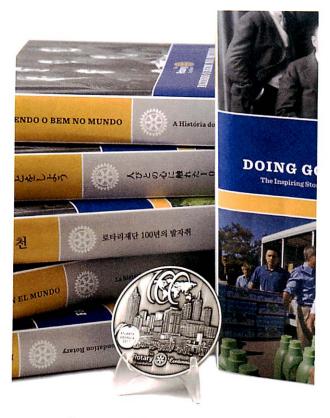
入会候補者を クラブで歓迎

会員の 参加意欲を 刺激

> **新クラブの** 設立

クラブの 現状評価と 強化

豊富な資料をダウンロード rotary.org/ja/membership



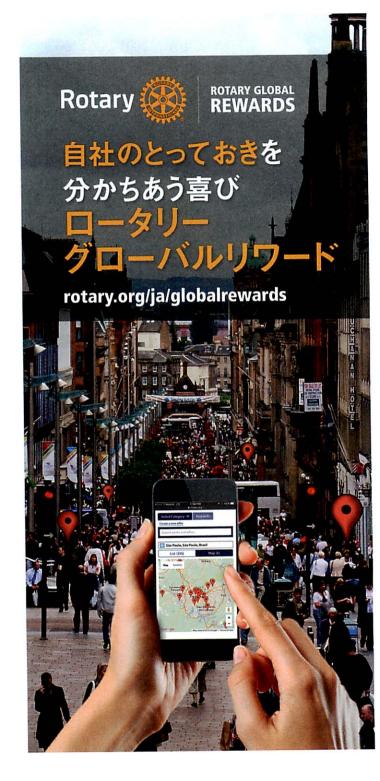
今だけ限定! 財団100周年記念メダル

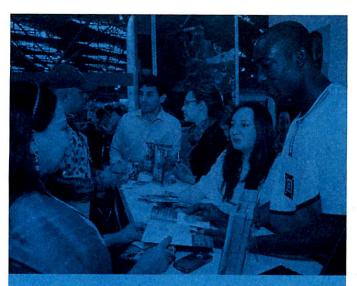
世界で大勢の人を支えてきたロータリー財団の100周年記念限定メダルを、友愛の家にあるリソースセンターでお買い求めいただけます(26ドル50セント)。

思い出の品として、またはお土産として いかがでしょうか?









ロータリー リソース センター

リソースセンターにぜひお立ち寄り ください!

- ロータリー財団100周年を記念した寄付を して、限定リボンを受け取る(数に限りがあり ます)
- ・財団100周年誌とポリオプラスの書籍を購入
- クラブ強化、補助金、Rotary.org、財団に ついて職員に質問
- オンラインツールの活用法を学ぶ



#Rotary17





トロントで開かれる2018年ロータリー国際大会には 充実したプログラムがいっぱい!

6月10~14日にご登録いただくと、 期間限定の割引登録料295ドルが 適用されます*。

ご登録はオンラインで: riconvention.org/ja

ロータリー国際大会 カナダ オンタリオ州 トロント 2018年6月23~27日





*295ドルの特別割引を利用するには、2017年6月10~14日に全額をお支払いいただく必要があります。



rotary.org/conventioncoverage

👣 Rotary Japan

💟 @Rotaryjapan

@RotaryInternational